BON DIA Aruba
Diabierna 9, di Mei 2008 Website: Bondia.com Email: noticia@bondia.com 1,50 Florin

LOCAL

Luis Mansur a admiti cu el a purba trafica 600 kilo di cocaina

Pagina 3.

LOCAL

Trafico na cruzada di Pos Chiquito a drecha un poco awor

Pagina 2.

LOCAL

Den un senioren convent

Nombramento di miembro di Contraloria General

Pagina 2.

Mientras cu prome informacion tabata papia di un explosion

Poco acido den tanki a spat riba dos trahado di contratista na planta di WEB

Ambos a haya kimadura pero no di gravedad





ORANJESTAD – Un incidente a laga dos empleado di un contratista trahando pa WEB Aruba NV herida ayera merdia. No por papia di un caso di explosion di tanki si, manera cu tabata e informacion inicial cu tabata core rond. Segun vocero di e planta di awa, Kelvin Agustin a raporta cu ambos trahado ta den situacion stabil na hospital.
Tabata haci trabounan di demantelacion di acido, y ora cu dos contratista a bay corta e tubonan, poco di e acido cu tabatin ainda den e tubonan, a spat riba nan curpa. A yama ambulance pa bin haci un chekeo. Esaki despues cu nan a logra laba nan curpa rapidamente door di e ekipo di emergencia di WEB mes.
Segun Agustin, a haya algun kimadura pero te awor, e ta nada grave. Mientras cu Agustin no por a confirma e nacionalidad di e trahadonan, Bon Dia Aruba a compronde cu lo ta trata di dos trahado local.

BON DIA Aruba

Mientras cu algun a yama e situacion un 'desaster'

E situacion di trafico na cruzada di Pos Chiquito a drecha un poco awor

Hendenan a cuminsa custumbra cu e camindanan alternativa



ORANJESTAD – Despues di dos dia di trafico caotico, cos a parse di ta menguando na altura di e cruzada di Pos Chiquito. Esaki relaciona cu e seramento di caminda diamars ultimo pa cuminsa trabounan riba e turbo rotonde. Un situacion cu mester bai 'soporta' pa entre 6 pa 8 siman mas.

Aunke cu un dia prome DOW a splica detayadamente kico por a spera e siguiente dia relaciona cu e seramento di caminda ei, toch automobilistanan ta parse di no a comprонde e situacion. Esaki a pone cu tabatin un caos total pa dos dia na e area aki.

Filanan largo di mas di mei ora pa 45 minuut pa un auto por a pasa, tabata djies algun di e dolor di cabes grandi cu mester a soporta. Un bruhamento di cua caminda tabata mas rapido, cua caminda tabata sera y cua no, tambe a pone cu hopi auto a keda pega.
Un automobilista cu Bon Dia Aruba a papia cune a yama e situacion 'un desaster'. Pero ya ayera e mesun automobilista ta mustra cu cos ta 'mucho mas mihor'. Un parti cu a resulta fastioso ta e caminda na Isla di Oro unda cu polis mester a habri un caminda mas pa facilita e trafico. Y asina a sigui habri mas caminda pa asina facilita e fluho.

Tabatin hopi hanchi di santo cu hendenan tabata usa como short cut pero cu polis ta recomenda pa no haci pasobra e ta trece otronan den peliger. Trucknan di Valero tambe mester trafica riba e camindanan specifico aki y esei tabata causa cierto stagnacion debi cu e trucknan ta mas grandi cu e caminda tin biaha.
Riba e combinacion di potret por mira e situacion di e prome dianan. Ta spera cu den e dia y simanan nos dilanti tur hende sa di respeta e reglanan poni pa asina e trafico por ta uno sigur.

Den reunion di comicion cenrla a keda dicidi

Lo bai trata nombracion di miembronan di Controlaria General den Senjoren Convent

A aproba relatonan anual di gobierno globalmente



ORANJESTAD – Parlamento di Aruba ayera merdia a trata dos reunion di comision central realciona cu desaroyonan cu tin rond di nombracion di Presidente di Controlaria General y un miembro nobo.
E intencion di e reunion di comision central tabata pa tuma un posicion kico ta bai haci cu nombracion di e Presidente y e miembro di Controlaria General nobo, comokiera cu tabatin un impase den e reunion anterior, unda cu no por a haya dos tercera parti di Parlamento pa aproba e nombracion aki.
Ayera den Parlamento despues di a reuni den comision central, a tuma un decision cu lo bai yama un "senjoren convent" pa awe mainta, pa asina trata na kibra e impase cu tin actualmente entre e fraccionnan den Parlamento.
Tanto fraccion di MPA, RED y MEP a bai di acuerdo cu e proposicion aki, pero fraccion di RED si a nenga di acepta e proposicion. Na mes momento despues di e reunion den comision central cu a trata e nombracionnan, a trata tambe e peticion di controlaria general, pa pidi parlamento pa aproba e relatonan anual di gobierno den un forma global.
Den e parti aki tanto fraccion di MPA, RED, y AVP tabata di acuerdo cu otro, cu no por trata relato annual di 2006 y 2007 den un forma global, paso ta trata di relatonan anual recien, pero fraccion di MEP si a hiba e punto di bista cu e no ta mira problema pa aproba globalmente e relatonan anual aki, comokiera cu tin un control haci riba nan caba y acompaña pa un declaracion di accountant. E decision final ta, cu mayoria a dicidi cu ta aproba e relatonan annual den un forma global.

Durante tratamento di caso ayera mainta

Luis Mansur a admiti cu el a purba trafica 600 kilo di cocaina di Venezuela pa Santo Domingo

ORANJESTAD – E caso Domino ta hopi mas grandi cu hopi ta kere. Ayera mainta Hues a dicidi di cuminsa cu e tratamento di algun di e casonan pa despues palabra con lo sigui cu tratamento di e resto di casonan.

Manera ta conoci, ta un cantidad di persona ya caba a wordo sentencia den e caso Domino, caminda Luis Mansur y Hernando Mercado Ochoa ta wordo considera e cabesantenan.

PURBA TRAFICA 600 KILO DI COCAINA

Ayera mainta Hues a dicidi di cuminsa cu un di e casonan di droga cu ta hiba e nomber "Maribomba". Tur e casonan aki a bin na claridad door di e sistema di microfono secreto cu Ministerio Publico a usa den pick up di Mercado Ochoa, caminda tabata scucha tur e combersacionnan cu e tabata hiba cu esnan cu e tabata reuni cune den su pick up. Ta asina a bin haya sa di un cantidad di caso caminda diferente persona a wordo sera.

Ayera mainta a presenta den Corte: Luis Mansur, Hernando Mercado Ochoa, Rosalinda Rasmijn Mercado Ochoa, Ricardo Bello Martinez, Jose Cid y Melvin Leito.

Den e caso Maribomba ta envolvi Luis Mansur y Jose Cid. E acusacion contra nan ta cu entre 6 di December 2006 y 24 di September 2007, nan a prepara pa exporta un lote grandi di cocaina for di Venezuela pa Santo Domingo.

PROBLEMA FINANCIERO

Na principio Cid a desmenti pero despues el a bin basha abou ora cu el a ripara cu Luis Mansur a papia tur cos.

Luis Mansur a bisa Hues cu el a acerca Cid, kende ta traha p'e pa haci e contactonan necesario pa for di Venezuela por trafica 600 kilo di cocaina pa Santo Domingo. Luis Mansur a bisa Hues cu den su desesperacion pa soluciona su problema financiero el a hinca su curpa den e problema aki y awor e ta contento cu tur cos a pasa.

A HIT MANSUR NA VENEZUELA

Na Venezuela e persona di contacto tabata "El Jota" kende a wordo acerca pa drecha un avion cu cual e lo bula bay Santo Domingo cu e droga. E intension tabata pa trafica e droga den avion.

Na Santo Domingo e persona di contacto tabata "El Monstruo".

Segun Mansur, 480 kilo di e cocaina a wordo intercepta.

Hues a lesa e declaracion di Cid, kende a declara cu Mansur a viaha bay Venezuela pa paga pa e droga y tambe a paga El Jota 51 mil dollar pa drecha un avion pa transporta droga, pero El Jota a hit Mansur.

Cid tabata fungi como e persona di contacto entre Venezuela y Santo Domingo. Hues a bisa Cid cu e ta complice pero Cid ta insisti cu e no a mira e droga y solamente tabatin contacto cu El Jota y El Monstruo.

TAP TELEFOON

Hues a sigui lesa e declaracion di Cid kende a bisa cu Mansur a viaha bay Venezuela pa purba e traficacion. E intension tabata cu lo purba cu 20 kilo y si esaki resulta, tur siman lo manda 20 kilo den avion pa Santo Domingo.

Den e caso aki Hues y Fiscal tabata lesa combersacionnan cu a wordo graba entre Mansur y Cid. Ta asina cu Mansur mes no tabata gusta haci yamadanan y tambe manda fax. E tabata laga Cid haci tur e trabou aki.

Hues a mustra cu tin henter un raport di grabacion di combersacionnan cu ta mustra con a planea e transporte di droga for di Venezuela pa Santo Domingo. Hasta a scucha yamadanan entre Cid y El Jota y El Monstruo. Mansur a bisa Hues cu e traficacion no a keda concretisa.

Awor cu a trata e parti aki di e caso, ainda falta e otro acusacionnan caminda e otro sospechosonan tambe ta envolvi. Despues di tur e casonan aki lo por spera e punto di bista di Fiscal y ki castigo e lo bay pidi.

Fiscal ta reacciona

No por declara Ministerio Publico no admisibel pa a usa microfono secreto den caso grandi di droga

ORANJESTAD – Ayera mainta den Corte tabatin discusionnan interesante relaciona cu e sistema OVC (Opname Vertrouwelijk Comunicatie) cu Ministerio Publico a usa den e caso grandi di droga Domino.

Hues ayera no a dicta sentencia ainda riba si Ministerio Publico no ta admisibel of no. Al contrario, Hues a haci Fiscal diferente pregunta pa asina tin un bista mas miho con e grabacionnan tabata tuma lugar.

Ta asina cu e sistema aki no ta ancra den nos leynan penal y como tal ta wordo considera ilegal. Sinembargo Fiscal ta haya cu esaki tabata e unico metodo posibel pa asina a desbarata e organisacion cu tabata dedica su mes den traficacion di droga.

Hues den e preguntanan cu e tabata haci na Fiscal na dado momento mes tabata duda si realmente asina poco ora so a wordo graba mirando henter e periodo cu a usa e microfono secreto instala den e pick up di Mercado Ochoa.

Fiscal a splica Hues cu enberdad tabata graba hopi pero no ta tur momento cu tabatin e aparato activa, Mercado Ochoa tabata papia.

Pa loke ta e punto di bista di abogado mr. Yarzagaray, Fiscal a reacciona mustrando cu no ta manera e abogado ta pretende cu Ministerio Publico lo a bay haci un "fishing expedition" den e caso aki.

Fiscal a splica cu door cu Mercado Ochoa tabata actua asina profesional, esta di no tabata papia via cellular, mester a busca un otro forma pa scucha e combersacionnan cu e tabata hiba cu otro personanan.

Fiscal tambe a bisa cu pa e violacion di ley cu a wordo haci den e caso aki door cu a usa un forma pa haya prueba cu no ta conoci den nos leynan, tin tres sancion. El a splica cu e sancionnan ta:

1. Exclui tur grabacion cu a haci cu e sistema OVC for di e caso penal.
2. Declara Fiscal no admisibel den e caso penal aki.
3. Reduci e castigo cu lo exigi pa e sospechoso.

Fiscal a bisa cu e no ta haya cu mester declara Ministerio Publico no admisible den e caso grandi di droga aki. E ta opta pa e sancion di reduci e castigo cu lo bay pidi pa e sospechoso Mercado Ochoa.

Fiscal tambe a reacciona riba e peticion di mr. Yarzagaray pa haya copia di tur e grabacionnan. Fiscal a bisa Hues cu mr. Yarzagaray ta bon bini pa bin scucha grabacion cu a wordo usa contra su cliente pero ningun momento e lo por haya copia di e grabacionnan cu a wordo haci.

El a mustra cu mr. Yarzagaray tabata pidi pa scucha cierto grabacionnan pero Fiscal tabatin problema pa compronde kico exactamente mr. Yarzagaray kier scucha.

No ta e intension cu ta bay laga mr. Yarzagaray scucha tur e grabacionnan sino e mester specifica ki parti di grabacion e kier scucha.

Hues despues di a scucha mr. Yarzagaray a bisa cu e ta bay evalua tur e documentonan cu el a haya y tambe cu e lo bay evalua tur loke a wordo treci padilanti. Hues a palabra cu dia 16 di Mei e lo dicta sentencia.

BON DIA Aruba
Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 033266.8
DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.
GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro
CORDINADOR
Benjamin Romero
REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com
PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia
REDACTOR DEPORTIVO
Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com
COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk
INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)
FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia
REPORTERO
Ludwig Hermans
LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria
SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom
AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael
ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
Natasha Ramos
COLLECTOR
Marieta Tromp
Gina Briesen
PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre
PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
RECEPCIONISTA
Mariela Carrera
AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters
AFILIACION
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)
DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra

www.bondia.com

Sindicato TOPA ta condena expresionnan di sr. Geerman di FTA

TOPA tin como 300 miembro y creciendo tur luna

ORANJESTAD – Sindicato TOPA ta condena expresionnan di sr. Rudy Geerman den nan direccion relaciona cu e situacion di indexering.

Despues di a tuma nota di sr. Geerman di Sindicato FTA su atake y expresionnan nos ta haya necesario pa reacciona. Sinembargo nos lo ta mantene nos mes ariba e materia cu ta di importancia pa atene nos mes na dje. Pasobra lo demas ta mescos cu, si no tin cu bai ta tene cuenta cu e dia, cu of ta ki dia Sr. Geerman ta haci aña.

Segun sr. Geerman, nos no tin miembro!! Wel pa sr. Geerman su informacion, cu un existencia di menos cu 2 aña y cu tei pa haci e diferencia, TOPA tin como 300 miembro y creciendo tur luna. Esaki encomparacion cu FTA cu tin un 70 miembro den sector publico. Cu otro palabra sr. Geerman no mester ta ni esun indica pa papia di miembrecia den sector publico.

Segun sr. Geerman, cu nos accion/reaccion, ta pa haya mas miembro. Den esaki sr. Geerman ta bon equiboca . Nos tin e deber di duna e cuerpo di ambtenar y muy en particular nos miembronan, e berdad. Nos ta para pa transparencia. Ta nos miembronan ta exigi un clarificacion. Awor cu si sr. Geerman no por biba cu esei, anto esei ta keda pa su cuenta y e siña deal cu ne.

Por ultimo, pa sr. Geerman, Sindicalismo ta nifica un formacion y ta papia di solidaridad. Pasobra esnan cu a welga ta solidario na e trahadonan cu ta gana menos. Segun nos ta wak e expresion aki, e ta sigur uno hopi sano. Pero cu sr. Geerman ta papia di sindicalismo y formacion e no tin cu lubida (laga nos bise asina esta lubida) cu un poco educacion y inteligencia tambe ta acopla na esaki. Pasobra cu bo kier papia di solidaridad bo tin cu trese y mantene esaki ariba tur nivel.

Pa duna un ehemplo nos ta pone lo siguiente. Cu tur respet pa cualkier funcion/trabou ariba nan mes. Cu bo ta un simpel trahado of un ambtenar esaki no kiermen cu bo kier bo yiu y/o bo nietonan tambe ta mañan un simpel trahado. Nos no sa den caso di sr. Geerman pero hopi na Aruba, na cas semper ta wordo bisa cu scol y educacion ta importante y ta prome cu tur cos. Pesei bo lo mester ta kier y ta sigur sigui desaroya bo mes tambe como tal. En todo caso bo yiu(nan) bo kier y bo ta compromete bo mes pa e por sigui studia, cual ariba su mes ta nifica gastonan astronomico y debenan. Pero esaki no ta e punto awor, pasobra un pensamento sano di stimula educacion por lo engeneral y garantisa, ta hisa e nivel di educacion di nos pueblo y sigur e clase trahado pa un miho Aruba.

Awor biniendo back pa e tipo di solidaridad di sr. Geerman, cu sigur ta falta componentenan hopi esencial, lo por nifica cu aki 15 pa 20 aña un simple trahado, sin e mesun responsabilidad, lo tin mesun salario cu un universitario. Esaki ta carece di tur logica. Awor ta bon pa sa di sr. Geerman na unda e la haña su formacion den Sindicalismo. Pasobra pa locual ta formacion esaki sigur ta hopi esencial den e sentido positivo, resaltando den representacion di clase trahadonan ariba tur nivel. En absoluto nos ta kere cu esaki no ta pa bo manipula e clase trahado na bo antoho, pasobra pa esaki, bo NO tin mester di e minimo di formacion, aunke porta bo wel ta papia di dje si. Nos ta kere cu nos tur tin e formacion positivo, con pa anda cu ne sanamente lo por ta un tarea dificil pa esun cu no por.

Presidente FTA, sr. Rudy Geerman

E forma con cierto sindicatonan ta expresa no ta contribui na un bon desaroyo pa e clase trahado

ORANJESTAD – No tin division den e lucha di indexering, paso si bo wak ken ta para tras di Indexering, sr. Rudy Geerman di FTA a duna ehempel cu si bo tin 9 ruman y dos di e ruman so no ta papia cu e 7 nan, bo ta puntra si ta e 7 nan ta malo of ta e dosnan ta malo? Consecuentemente sr. Geerman no ta kere cu tin ningun division. Mayoria sindicato a para riba e punto di indexering, peor ta dos sindicato so no por a bai den accion, pakico nan no por a bai den accion? Pa motibo cu nan no tin organisacion.

E otro sindicatonan cu a bai den accion ultimo aki, ta paso nan tin miembro pa Sali riba caya, anto e dosnan cu no a bai den accion di indexering, ta paso nan no tin miembro, anto esei ta nan problema y e cosnan aki mester wordo bisa, pa loke ta trata TOPA Y SCCA nan mester wak con fuerte nan ta pa loke ta nan organisacion y ta pesei nan no por subi caya, paso nan no tin miembro y ta pesei nan a dicidi actualmente di acudi na corte. Locual awor aki mes nan ta acumula y ta organisando diferente actividad y ta fiesta nan mester pone pa paga abogado.
Unabes cu bo cuminsa papia, bo mester wak pa bo ta fuerte para den bo sapato y no papia coi loco simplemente pa desacredita un accion, keriendo asina cu nan ta haya mas miembro. E otro punto ta, cu a mustra un lucha den e caso aki pa locual cu e trahadonan ta kere cu ta husto. Sr. Geerman a bisa cu loke mas a decepciona su persona di e declaracion di TOPA, ta caminda cu e la cuestiona cu e sindicatonan a dicidi cu ta duna tur e hendenan mesun suma. Ora cu un sindicato ta bai dje leu ei, anto tin problema. Sr. Geerman a bisa cu einan bo ta ripara si tin sindicalismo of no. sindicalismo no ta bin coi mike nan y cuminsa papia, pero sindicalismo ta nifica un formacion, sigui e formacion di e clase trahado.

Ora papia di e clase trahado, bo ta papia di solidaridad, bon meste ta solidario cu bo coleganan y kico e empleadonan di e aparato publico a haci? Nan tabata solidario cu esnan cu ta gana menos y a acepta pa duna un aumento igual pa tur hende. Si bo tabata tin 5 porshento y bo a tum'e na un salario di dos mil, contra di un salario di 5 mil, ta un diferencia di nochi y dia, anto e solidaridad ei, falta den e formacion di e dos sindicatonan ei, paso sin an a bai programanan di formacion, nunca nan a expresa e cos ei.

Ora cu abo ta gana mas den e caos aki, bo obligacion ta den e caso aki ta pa yuda bo compañeronan cu ta gana menos, anto den e caso aki esunnan cu ta gana mas ta yuda esnan cu ta pasando den momentonan dificil. Anto ora bo haya un declaracion y expresion di un sindicato asina, anto e ora ta masha facil pa cualkier grupo di hende forma un grupo, bai na notario, haci un akta y bin cu un sindicato, masha facil, pero si bo no tin formacion y bo no sa di origen con sindicalismo a bin na mundo, anto e ora ei den e caos aki cualkier hende por forma. Pa lanta algo ta masha facil pero pa mantene ta e diferencia.

E unico cos cu TOPA ta purba di haci ta haya miembro y ningun sindicato tin problema pa nan haya miembro, peor FTA tambe ta kere den competencia, peor con bo ta lanta un sindicato pa haya miembro, anto bo ta bai na e empresa caba na un sindicato. Tin masha hopi trahado cu no tin afiliacion, bai serca nan, pero TOPA ta lanta sindicato y ta bin busca miembro serca sindicatonan existente y si ta asina e gruponan aki kier bin traha, anto e ora e clase trahado no ta bai dilanti.

BON DIA Aruba

Decision a cai den conseho di minister cu

Aruba ta haya un 'Onstentenis PG' te ora cu soluciona caso di PG Teresa Croes

Conseho di Minister di Reino tin cu aproba candidatura di sr Steenhuis

ORANJESTAD – Decision a cay den conseho di minister e siman aki cu Aruba ta bay haya un asina yama 'onstentenis' PG. Esaki ta un persona cu Su Mahestad La Reina por nombra. Un persona cu lo tin cu fungi pa entre 6 pa 7 luna, te ora cu un decision final cai riba e situacion di e actual PG Teresa Croes.

Ta trata di e persona Steenhuis di Hulanda cu tabata un tempo Super PG na Aruba pasobra nos ta demasiado tempo caba sin un PG segun Minister di Husticia Rudy Croes. Esaki ta segun articulo 65 4e lid cu ta ofrece Aruba e posibilidad aki. E siman aki pues e decision ey a cay y ratifica den Conseho di Minister. Dia 15 of 16 di mei proximo e ta riba agenda di Conseho di Minister di Reino y momento cu e keda aproba pa nan tambe, ta busca e persona aki Aruba pa e cuminsa traha.

E motibo di urgencia ta pasobra e Abogado General Nico Jorg ta bandona Aruba proximamente dia 24 di juni, mientras cu Fiscal Mayor Hans Mos ta bay cu vacacion entrante 1 di augustus proximo. Como tal no tin un PG si e persona ey no bin.

A habri e solicitud pa un abogado General pa Aruba hopi tempo pasa ora cu Nico Jorg ta bayendo. A haci esaki na Aruba, Antias y Hulanda. Tin dos rubiano cu a solicita y tambe un Hulandes. E prome arubiano ta uno cu ta biba actualmente na Corsow, pero e kier mara e AG-schap na e PG-Schap, siendo cu no tin un posicion pa PG habri ainda. Esaki pasobra e asunto di Teresa Croes no ta soluciona ainda.

E otro persona cu ta un Hulandes, actualmente ta un vice presidente di Corte di Den Haag, cu mas of menos a keda apunta. Pero ta prefera aworaki pa usa un onstentenis PG, kier men cu ta un PG pa motibo cu e PG actual den funcion no ta funcionando. Ora cu e PG funciona, lo presenta e otro persona como Abogado General.

Pa loke ta e asunto di PG actual, Croes a mustra cu ta wardando riba decision di conseho di minister di Antias, riba e proposicion di lei cu ta regla e asunto di PG pa wak si PG di Aruba ta tuma su retiro si of no. E momento cu esei tuma lugar otro siman, ta bisa e PG di Aruba cu esaki ta e asunto su solucion y ta spera cu Croes keda contento cune. "OF e ta bin traha of e ta tuma su retiro" Minister Rudy Croes a bisa.

Andin Bikker di Democracia Real ta mustra cu

Fayo di proyecto di dump tabata un experimento di mas di 28 miyon florin

ORANJESTAD – E proyecto di dump ta mal pega segun Andin Bikker di partido Democracia Real. Algo cu e la avisa varios anja pasa, pero cu e la wordo indica door di minister encarga Booshi Wever. Den e proceso aki, Bikker ta cuestiona un consehero di e tempo ey, sr Vroomhof cu e tempo ey a conseha Gobierno pa por a yega na e compania Boulder & Lawson haci un experimento na Aruba.

E ta yama e proyecto un experimento pasobra e compania cu a haya e contracto, no tin ningun planta di e magnitud di e proyecto na Aruba. Ta un planta nan tin na Tennessee cu ta mucho mas chikito cu esun di Aruba. A bin resulta cu nan no ta compronde e magnitude aki y esey bo por wak den relatonan di prensa segun Andin Bikker.

Awor ta bin lesa den corant cu minister Wever no tin e producto final riba papel ainda. "Imaginabo pais Aruba ta bay emprende di forza un bid pa e compania akinan haya e proyecto pero nan no tin e producto final te dia di awe" Bikker a bisa.

Bikker ta mustra cu tur caminda cu Wever a pone su man, ta caos tin y e mester saca su conclusion. Comunidad di Aruba ta wak un minister como persona ehemplar, pero den e caso aki e no ta haciendo un bon trabou segun Bikker.

Abogado mr. Yarzagaray ayera den Corte

No por permiti Fiscal viola normanan di privacidad y despues ta scapa cu djis reduci castigo

Mester aplica sancion serio

ORANJESTAD – Abogado mr. Yarzagaray a cuestiona seriamente e intension di Fiscal pa purba scapa di un violacion serio cu a wordo haci cu normanan di privasidad.
Mr. Yarzagaray, kende ta representa e sospechoso Mercado Ochoa, riba kende a usa e sistema OVC (Opname Vertrouwelijk Comunicatie" ayera mainta a habri afo riba Fiscal.
Ayera mainta Hues no a dicta sentencia den e caso di OVC sino a haci Fiscal un serie di pregunta relaciona cu e OVC. Manera Bon Dia Aruba a publica anteriormente, Hues den un sentencia intermedio a ordena Fiscal pa percura pa Hues haya tur e grabacionnan cu a haci di e combersacionnan cu Mercado Ochoa a haci den su pick up y tambe pa trece un relato con henter e proceso aki a bay y tambe con e parti di prolongacion di e grabacionnan a tuma lugar.

Den un otro articulo, Bon Dia Aruba a concentra riba e preguntanan cu Hues a haci na Fiscal y den e articulo aki, Bon Dia Aruba ta concentra riba e punto di bista di mr. Yarzagaray riba tur e informacionan adicional cu awor el a haya for di Fiscal despues di e sentencia intermedio di Hues.
Den un otro articulo Bon Dia Aruba ta publica e punto di bista di Fisca.

Mr. Yarzagaray a bisa Hues cu e ta keda para riba cu mester aplica e sancion mas serio cu tin pa violacion di normanan di privasidad esta declara Ministerio Publico no admisibel den e caso penal contra su cliente.
El a splica cu pa e forma ilegal cu a usa un sistema di grabacion cu no ta ancra den nos leynan penal, caminda a viola e normanan di privasidad, tin tres sancion stipula.

1. Segun nos codigo penal, pa haya prueba na un forma ilegal mester declara Fiscal no admisibel cu consecuencia cu Mercado Ochoa ta wordo laga liber.
2. Un otro sancion cu tin ta cu mester exclui tur e grabacionnan cu a wordo haya na forma ilegal contra Mercado Ochoa cual tambe ta conclui na su libertad.
3. E otro sancion ta cu door di pruebanan haya ilegal lo reduci e castigo cu e sospechoso mester haya.

Mr. Yarzagaray a senjala cu na Maart 2008, Procurado General interino a duna un splicacion pa purba hustifica e forma ilegal cu a usa OVC caminda a compara e caso Domino cu un caso di atentado riba un gobernante caminda esnan cu kier a comete e atentado tabata den un lugar scondi. Mr. Yarzagaray a remarca cu Procurado General no por compara e dos casonan aki cu otro pasobra nan ta completamente diferente. E ta haya cu a purba papia bunita pa tapa algo cu ta completamente for di sla. Mr. Yarzagaray a bisa Hues cu e ta haya cu Ministerio Publico mester a cuminsa chikito den e caso aki caminda mester a consulta cu Hues Comisario. Al contrario! Ministerio Publico a dicidi di bay den grandi y awor ta purba hustifica e forma ilegal di traha cu a keda aplica. El a cuestiona e hecho con Ministerio Publico a viola e derecho di privasidad di su cliente. El a remarca pakico Ministerio Publico no a pidi autorizacion di Hues Comisario pa aplica un procedura ilegal asina. El a pidi Hues pa ordena Fiscal pa laga scucha e grabacionnan curo sin cu nan a wordo traduci.

Mr. Yarzagaray a cuestiona e hecho cu Fiscal, admitiendo cu el a actua contra ley y cu a viola e normanan di privasidad, ta scohe pa e sancion mas suave esta pa solamente reduci e castigo cu Mercado Ochoa lo mester haya.
Mr. Yarzagaray a enfatisa cu no por tolera cu Fiscal ta viola ley y normanan di privasidad y despues kier scapa door di kita algun anja di castigo. El a bisa Hues cu si bay tolera esaki, lo habri porta pa Ministerio Publico sigui haci y deshaci pasobra nan sa toch nan no ta wordo sanciona. Mr. Yarzagaray a bisa Hues cu loke Ministerio Publico a haci ta algo hopi serio cu mester wordo sanciona debidamente.

Hues despues di a scucha Fiscal a bisa cu e lo bay studia tur e documentonan adicional cu el a haya y tambe e puntonan di bista cu a wordo treci padilanti y dia 16 di Mei e lo dicta sentencia.

Teleshopnan di SETAR habri awe non-stop te cu 5:30 pm

- Mas Variedad
- Mihor Calidad
- Tremendo Prijs





Feliz Dia di Mama

Ricibi Gratis un
Gift Certificate di Afl.50,-

NOKIA N-82 — 0,- — Afl. 175,- p.l. cu contract di 2 aña. Incl: • 600 min • 100 SMS • 1 MB

Sony Ericsson W660i — 0,- — Afl. 55,- p.l. cu contract di 2 aña. Incl: • 150 min • 55 SMS • 1 MB

Mom's Choice — Motorola V9 — NEW — 0,- — Afl. 175,- p.l. cu contract di 2 aña. Incl: - 600 min - 100 SMS - 1 MB

Mom's Choice — LG KU990 — 0,- — Afl. 125,- p.l. cu contract di 2 aña. Incl: • 420 min • 100 SMS • 1 MB

Samsung F500 — 0,- — Afl. 175,- p.l. cu contract di 2 aña. Incl: • 600 min • 100 SMS • 1 MB

Mom's Choice — Samsung L600 — 0,- — Afl. 35,- p.l. cu contract di 2 aña. Incl: • 90 min • 35 SMS • 1 MB

Samsung J200 — 0,- — Afl. 35,- p.l. cu contract di 2 aña. Incl: • 90 min • 35 SMS • 1 MB

Mom's Choice — Samsung F330 — NEW — 0,- — Afl. 75,- p.l. cu contract di 2 aña. Incl: • 210 min • 75 SMS • 1 MB

Samsung J750 — NEW — 0,- — Afl. 55,- p.l. cu contract di 2 aña. Incl: • 150 min • 55 SMS • 1 MB

Samsung D880 — NEW — 0,- — Afl. 95,- p.l. cu contract di 2 aña. Incl: • 300 min • 100 SMS • 1 MB

Mom's Choice — Samsung G600 — NEW — 0,- — Afl. 95,- p.l. cu contract di 2 aña. Incl: • 300 min • 100 SMS • 1 MB

Samsung J600 — NEW — 0,- — Afl. 35,- p.l. cu contract di 2 aña. Incl: • 90 min • 35 SMS • 1 MB

Mom's Choice — NOKIA 5700 — 0,- — Afl. 35,- p.l. cu contract di 2 aña. Incl: • 90 min • 35 SMS • 1 MB

NOKIA 6151 — 0,- — Afl. 35,- p.l. cu contract di 2 aña. Incl: • 90 min • 35 SMS • 1 MB

Mom's Choice — NOKIA 6500 Classic — 0,- — Afl. 75,- p.l. cu contract di 2 aña. Incl: • 210 min • 75 SMS • 1 MB

Mom's Choice — NOKIA 7900 — 0,- — Afl. 95,- p.l. cu contract di 2 aña. Incl: • 300 min • 100 SMS • 1 MB

Mom's Choice — NOKIA 8600 — 0,- — Afl. 75,- p.l. cu contract di 2 aña. Incl: • 210 min • 75 SMS • 1 MB

NOKIA N-81 8 GB — 0,- — Afl. 175,- p.l. cu contract di 2 aña. Incl: • 600 min • 100 SMS • 1 MB

Samsung Z720 — NEW — 0,- — Afl. 95,- p.l. cu contract di 2 aña. Incl: • 300 min • 100 SMS • 1 MB

Mom's Choice — Samsung Armani — NEW — 0,- — Afl. 125,- p.l. cu contract di 2 aña. Incl: • 420 min • 100 SMS • 1 MB

GRATIS:
- 2 luna di abonnement
- Activacion
- SIM card

SETAR
Pa mas informacion yama 139 of bishita www.setar.aw

* p.l. = pa luna.
* Oferta ta valido te cu dia 10 di mei 2008, tanten cu tin den stock.
* Tin condicionan aplicabel

Control di polis riba trafico den caya grandi





ORANJESTAD – Ayera polis tabata basta activo den caya grandi. Den oranan di mainta polis tabata estaciona dilanti y mei-mei di caya grandi pa realisa un control estricto riba un cantidad di vehiculo. E control aki a resulta un exito y varios process verbal a wordo duna teniendo cuenta cu nos lei di trafico.

Dia 10 di mei

Caminda di Lus na parokia Birgen di Fatima na Dakota

ORANJESTAD - Caminda di Lus ta trata di e diferente aparicionnan di Cristo Hesus, for di su Resureccion te cu binimento di Spirito Santo Pentecoste.

E ta un caminda di alabansa, adoracion, alegria y gratitud. Por favor bisti na color alegre y bini cu un bela den glas.

Caminda di Luz ta organisa dor di grupo Luz di Cristo y Totus Tuus.

E caminda di Luz ta pa bario di Dakota y pa tur esnan cu kier asisti. E lo tuma lugar dia 10 di mei dor di un Vigilia di Pentecoste. Esaki lo tuma lugar na parokia Birgen di Fatima na Dakota pa 8'or y mei anochi.

Associacion di Commerciantenan di Caya Principal (MAMBO)

Programa yen di actividad pa haci compras pa mama den caya principal

ORANJESTAD - MAMBO, e Associacion di Commerciantenan di Caya Principal, kier a participa na pueblo cu comerciantenan den caya principal ta bon prepara y ta warda tur hende diasabra den caya pa cumpra nan regalo pa mama. Manera custumbra, MAMBO a traha un programa yen di actividad y musica pa acompanja e dia grandi aki di compras. Caya lo ta sera for di 10 am te cu 8 pm manera custumber. Comerciantenan sigur a prepara nan mihor mercancia pa ofrece na nos mama. MAMBO tambe ta haci e dia mas placentero y lo tin varios Dj y banda local pa entretene nos hendenan y nan lo ta situa dilanti RBTT Bank, Angelos, Maggys y na Aruba Trading. Un dino jump grandi den forma di un monstertruck tambe lo tey pa e muchanan gosa, mientras e grandinan ta shop. E monstertruck dino jump lo ta situa dilanti Tielemans.

Special pa Dia di Mama tambe MAMBO a invita varios floresteria pa ta presente den caya cu nan tent, asina tambe por cumpra un rosa bunita pa agrega na e regalo pa mama, naturalmente cumpra den caya grandi. Nan lo ta situa dilanti Aruba Trading, Maggys y varios otro lugar. MAMBO ta desea tur un dia alegre haciendo compras den caya, y ta desea tur mama di aruba un dushi Dia di Mama.

Dia 16 di mei

SIMAR lo tene un reunion general

Tur miembro ta invita

ORANJESTAD - Directiva di SIMAR ta yama tur miembro di SIMAR pa ta presente na un reunion general diabierna 16 di mei pa 7:00 'or di anochi na nos sede.

Topico: 1. Tomo di desicion riba sistema di Compensacion. 2. Informacion tocante e celebracion di SdA. 3. Follow up Protocol firma entre sindicatonan y gobierno.4. Proximo actividadnan y reunionnan pendiente pa anja escolar 2007 -2008.

Segun Parlamentario sr. Robert Maduro (MEP)

Proyecto di dump na ningun momento a keda otorga bou di man



Parlamentario sr. Robert Maduro (MEP)

ORANJESTAD – Fraccion di MEP por a tuma nota cu partido AVP un biaha mas den nan desesperacion ta mira cu sr. Benny Sevinger ta ataca e proyecto di dump a toda costa. Sr. Robert Maduro di MEP a bisa cu sr. Sevinger a menciona cu e proyecto di dump a keda otorga bou di man, peor tur hende sa cu ta un proyecto cu a keda otorga a base di Fondo Desaroyo Arubano.

Sr. Maduro a duna di conoce cu FDA ta wordo controla di tur forma cu tin y hasta ora cu a otorga e proyecto aki, tabata tin casonan den corte di prome instancia, como den corte superior, unda cu gobierno a gana e caso aki, caminda cu corte a duna aprobacion cone proyecto aki a tuma luga. tabata un di e gruponan participante den e destaho aki a pensa cu e tabata miho, pero ora hues a pasa full e procedura di destaho, unda cu ta un tipo di destaho cu a selecta den "request of proposal" a haci un selection di esnan cu a participa y cualifica, despues a bai husga diferente tecnologia y na final gobierno a scohe un tecnologia a base di un comision di expert.

Sr. Maduro ta kere cu ta hunga cu inteligencia di pueblo e forma con fraccion di AVP ta purba di crea informacionnan tendencioso, bisando cu e proyecto di dump a keda duna bou di man.

E grupo berde mester keda serio den nan argumentonan, porta un discusion politico, pero mester keda cu argument y no trata na trece argumentonan cu e proyecto a keda duna bou di man.

Tin un discusion actualmente cu kisas e proyecto no ta canando bon, pero ma tuma nota di un comunicado di Minister Wever, pero fraccion di MEP no ta na haltura con e proyecto di dump ta canando den su ehecucion, pero ta importante pa menciona cu e desaroyo di e proyecto tabata uno corecto y na ningun momento tabata tin proyectonan cu a keda otorga bou di man den e asunto di dump aki.

Famia di sospechoso Raymond "Monty" G.

Ainda investigacion no a bin cla riba caso Yellowman

ORANJESTAD – Famia di e persona deteni, Raymond "Monty" G. a reacciona riba un noticia cu e matutino aki a publica riba pagina A/2 di su ediccion di diamars ultimo bou e titulo: "Dos peresona deteni ainda den caso di Yellowman: Colin A. y Monti G. deteni pa maltrato y secuestro".

Familiares di e sospechoso "Monty" G. ta declara cu ainda investigacion no a determina si E ta envolvi of no den e caso lamentabel aki. P'esei nan no ta di acuerdo cu un noticia asina ta ser publica, prome cu e investigacion no a bin cla. Nan ta bisa cu ainda e caso aki ta bou investigacion; y ta prematuro ainda pa bisa algo riba e asunto aki. Nan ta prefera pa warda resultado di investigacion di Ministerio Publico; ya cu esaki mester determina si e sospechoso "Monty" G. tin di haber of no cu e caso lamentabel di Yellowman.

Personal di DOW ta pidi intermediacion pa gerente di hotel

ORANJESTAD—Diaranson merdia, polisnan di Strand ta bai na un lowrise hotel, pa un yuda personal di D.O.W. Einan polisnan ta papia cu e trahado di DOW, J.L. di 39 aña, kende ta bisa polisnan cu e hotel ta bashando un vlur sin permit. Ora cu el a yega na e sitio pa para e trabou, e gerente J. v. N di 55 aña naci na Corsow a nenga. El a bisa polisnan tres luna prome el a pidi permit pa e basha e vlur, pero no a tende nada. Despues cu tres luna a pasa el, a bolbe manda un carta, pero tampoco a haya reaccion.
El a dicidi di basha e vlur, como cu trabou mester sigui. Na momento cu e personal di DOW a para e trabou, ya e truck di ATCO tabata para cla pa basha e cement. Polis a puntra e personal di DOW, ta con mester a dura asina tanto pa duna contesta. Riba cual e homber a rabia y a bisa cu e ta bai bisa de Witte riba su declaracion. Polis a laga ATCO sigui basha e cement y a bisanan cu ora cunan caba si pa para e trabou.

Homber ta lanta su casa for di soño y a bati'e

E señora a coi un cuchiu pa defende su curpa

SAN NICOLAS--- Diaranson pa 12'or di anochi, patruya di San Nicolás ta baina un cas den Amsterdamstraat, pa un problema entre pareha. Na e cas polis ta papia cue muhe Colombiano A.B.C. di 33 aña, kende a declara na polis cu el a yega cas y a bai drumi. Su casa C.de C. di 55 aña, naci na Aruba a lante for di soño y a bati'e sin ningun motibo. Polis ta papia cu e homber y e ta declara cu e muhe a coi un cuchiu pe. E muhe ta bisa polisnan cu el a haci'e pa defende su mes. Polis a papia cu tur dos y e situacion a calma un tiki. Pa 2'or di atardi, polis a bolbe bai na e cas na unda a surgi otro problema. Einan e muhe ta bisa polis cu e homber a maltrate, como cu e no kier tin nada mas di haci cune y e no kier sigui biba cu e homber mas. Pero e muhe tin un problema, como cu el a bisa polis cu si e divorcia, e mester bai bek Colombia, y esei ta locual e no kier, e kier keda Aruba cu su yiunan. Polis a sugeri pa e busca un abogado.

++++

Chollernan ta stroba hendenan grandi di cobra penshun

SAN NICOLAS—Un problema cu ta surgi tur luna na banconan na San Nicolas, ta momento cu e hende grandinan mester bai cobra nan penshun. Nan ta wordo molestia pa un cantidad di choller cu ta basha bai na e luga pa molestia nan. Polis di bario tin atencion di e caso, pero cada biaha cu nan bai eibanda, e chollernan ta disparce.



OPENBARE VERGADERING
OP VRIJDAG
9 MEI 2008 OM 09.00 UUR
V.M. IN DE
VERGADERZAAL
VAN
DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN
ONDERWERP

1. Ingekomen Stukken

De Plv. Griffier,
mr.lic.J.D. Semeleer

Durante un encuentro riba invitacion personal na Washington

Andin Bikker a topa cu candidato presidencial mericano John McCain

Ta bon pa estrecha laso pa futuro





ORANJESTAD – E reciente biahe di lider di partido Democracia Real Andin Bikker a topa cu e candidato presidencial mericano John McCain y a atende esaki hunto cu colega di partido Serge Mansur. Aki nan a probecha pa estrecha lasonan fuerte pa futuro. Nan lo haci mesun cos ora cu nan haya otro invitacion pa e.o. partido democrata. Esaki pasobra no por keda sin acepta esaki pasobra lo no ta etico pa haci esaki. Merca como e partner commercial mas grandi di Aruba ta pone cu mester ta sigur di tin lasonan fuerte. Esey ta pone cu cualkier partido cu gana, cualkier resultado cu por ta esun ganador na November proximo, Bikker ta haya cu mester fortifica e lasonan aki.

A topa tambe e gobernador-electo di Florida Charles Crist. A haya un invitacion pa bishita e Gobernador proximamente na su cas na Talahasee. A sera hopi contacto a base di 'prome nomber' cu ta un base di confiasa y den e mesun bishita a bishita Washington unda cu a probecha di bishita algun banco interesante. Bikker ta mustra cu e bishita tabata uno fructifero y ta spera cu e lasonan aki lo por ta util unabes cu e partido Democracia Real, drenta Gobierno despues di proximo eleccion.

Bunita iniciativa pa conscientisa Aruba riba problematica di droga y violencia







ORANJESTAD - Recientemente Kiwanis Builders Club di Juliana School conhuntamente cu un comishon di Hendenan Preocupa na Santa Cruz a organisa un bunita initiativa pa conscientisa Aruba riba e problematica di droga y violencia.

Hopi tabata e personanan cu a acudi na e caminata silencioso Silent Walk, pa reflexiona riba e gravedad di e problema di droga, y con leu esaki ta drentando den nos hogarnan na Aruba.

Kiwanis Builders Club ta un organisacion consistiendo di hobennan entre 12 y 16 aña die edad, bayendo Juliana School y ta wordo gesponser dor di Kiwanis Club of Palm Beach. E conseheronan apunta dor di Kiwanis ta trata na guia e hobennan den diferente actividadnan sano, educativo y cu metanan caricativo.

E Silent Walk, Awareness Against Drugs, a sali for di veld di Warawara y a termina na veld di Winston, caminda e comishon di Santa Cruz a uni diferente iglesianan den oracion. Tur persona cu a participa a ricibi un shirt cu e slogan Silent Walk na inicio di e caminata. E intencion y e peticion tabata pa trata na organisa mas di e tipo di iniciativa asina, pa asina conscientisa henter Aruba, mayornan, autoridad, gobierno, dirigentenan deportivo y otronan riba e problema real y efecto negativo cu droga tin pa nos comunidad.

Builders Club kier a gradici tur esnan cu a participa y tambe na Sra. Graciela Werleman (Comishon hendenan preocupa) pa nan apoyo. Tambe un palabra di gradicimento na Magic 96.5 FM, Top 95 FM y Canal 90 pa e sosten duna na e proyecto. Otro organisacionnan manera Banco di Caribe, Total Cleaning y sin lubida Kiwanis Club of Palm Beach tambe a aporta positivamente pa hasi e actividad aki posibel.

Un oportunidad pa explora un carera den turismo

AHATA ta invita publico general pa su Career Fair

ORANJESTAD - YMCA San Nicolas lo ta sede di un Career Fair riba diasabra, 17 di mei 2008 for di 10 a.m. te 6 p.m. E evento, organisa pa AHATA y envolviendo varios resort grandi di nos isla, ta un oportunidad excelente pa tur hende interesa den explora oportunidad pa un carera den turismo y otro industria relaciona. E Career Fair ta habri pa individuonan cu, sea ta djis cuminsando un carera of ta buscando pa expande nan horizonte di un carera profesional. Entrada na e AHATA Career Fair ta completamente gratis.

Turismo, sea directo of indirectamente, ta keda pa gran parti e dunado di trabou di mas grandi di Aruba, ofreciendo un gran variedad di oportunidad pa carera profesional. Representantenan for di diferente compania lo ta participando den e Career Fair benidero y lo ta disponibel pa informacion y conseho, como tambe pa mira oportunidadnan actual pa un carera.

AHATA, cu e solo meta pa yuda trece hunto dunado di trabou cerca e candidato pa empleo corecto, ta lansa su prome Career Fair, cu pensamento cu lo tin mas edicion di evento similar programa den futuro den diferente parti di Aruba. AHATA, atrabes di su programa di reconocimento di Shoco Awards, por testigua di hopi storia di exito den e industria. Industria di turismo, en particular, ta ofrece varios oportunidad pa sigui desaroya y crece un carera cu ta yuda cosecha nivel halto di satisfaccion como tambe recompensacion financiero.

Cualkier persona interesa den explora e opcionnan pa nan carera ta keda encurasha pa pasa na YMCA San Nicolas diasabra proximo, 17 di mei, y papia cu e representante di varios compania durante di AHATA su Career Fair. E evento ta tuma lugar henter dia riba diasabra 17 di mei 2008, for di 10 a.m. te 6 p.m. Pa mas informacion, please tuma contacto cu AHATA su oficina na Tel: 582-2607 of e-mail: ayerim@ahata.com.





Bo yiu tambe por forma parti di:

Grupo di baile di Dera Gai na Playa Pabao

PLAYA PABAO – E aña aki atrobe “Grupo di baile di Centro di Bario Playa Pabao” lo prepara pa e fiesta di San Juan cual lo tuma lugar dia 24 di Juni. Juffrouw Poppy lo prepara alumnonan di e scolnan basico di e bario di Playa Pabao pa duna un presentacion durante e actividad di “Dera Gai”na Playa Pabao. Naturalmente muchanan di otro bario tambe ta bon bini. E muchanan no solamente lo siña e baile di San Juan pero tambe nan lo recibi informacion di e historia y tradicion di e fiesta aki. Na Centro di Bario Playa Pabao e fiesta di San Juan lo wordo celebra Diamars 24 di Juni. E programa lo wordo anuncia despues. Pues mayornan si bo ta interesa pa bo yiu forma parti di e actividad aki e ta bon bini Diamars 13 di Mei pa 5’or di atradi na Centro di Bario Playa Pabao pa mas informacion.

KLIP KLAP
BON DIA Aruba
News / Features / Gossip / Celebs / Reviews / Fun+Games / Community

Doño di e fin di siman aki ta Jorge Celedon y Jimmy Zambrano!



Celebracion di Magic y Gillianne

Fiestanan links & rechts

Na caminda pa Soul Beach Festival



Apertura fabuloso di tienda Baby Phat

PALM BEACH - Diasabra anochi Aruba a sera conoci cu e fabuloso marca yama Baby Phat by Kimora Lee Simmons den Paseo Herencia. A conta cu un publico di minimo 1000 persona cu a bin wak e spectaculo cu Baby Phat a presenta.

A cuminsa cu un show di moda cu berdaderamente nunca a ser mira kinan na Aruba, e modelonan cu makiyahe di fantasia danki na Edgar Kock y cu lollipopnan grandi colorido a impacta for di prome instante! Publico a keda den shock ora cu Baby Phat a hasi su opening show cu modelonan internacional.

A clausura e show cu e "runway finale" na unda cu Baby Phat a haya hopi aplauso y un standing ovation. Despues invitadonan y tur esnan presente a bay celebra e opening dilanti e tienda hunto cu sonidonan di DJ Yeimy. Ta di spera cosnan extraordinario for di Baby Phat!

















Happy Hour riba pier cu masha hopi ambiente na Bugaloe





PALM BEACH – Cu dushi musica y un ambiente completamente relaha di beach tur hende por a goza riba un diabierna relahante.
Riba pier na Bugaloe un cantidad di turista y local a disfruta di dushi musica y un nechi bahada di solo cu sin duda tabata un tremendo manera pa sera bo siman.
Lotus band tabata sa di pone ambiente pa tur presente por a balia y goza di nan anochi y cuminsa e fin di siman cu masha hopi bon ambiente.




Mas seminario pa e candidatanan di Miss Teen Aruba 2008

Sr. Wegereef a duna Protocol , Sra. Helder a duna 10 sec . thinking

ORANJESTAD - E candidatanan ta den full swing pa loke ta e eleccion di Miss Teen Aruba y ta ricibi hopi seminario pa asina nan ta bon prepara pa e anochi final cu lo ta dia 1 di Juni 2008.

Sr. Marinus Weegereef a duna e candidatanan un lectura di etiketa y protocol , na unda nan a haya hopi bon informacion di con nan mester comporta nan mes den publico , durante un dinner y nan comportacion den publico, tambe con pa domina nan nervionan y emocionan durante entrevista cu hurado y mucho mas , e candidatanan a keda masha encanta cu e seminario y a haya hopi informacion masha valioso cu nan lo usa .

Tambe nan a haya un seminario for di Sra. Cathy Helder , riba con bo ta reacciona riba un pregunta haci door di un jurado, con bo ta duna bo opinion pero kedando obhetivo, con pa pensa rapido riba un pregunta, tambe con pa domina nan nervio, kico ta e acontisimentonan cu a marca nos e aña aki, Nan a sera conoci cu nan inner-self pa siña conoce nan mes, nan caracter y tambe pa nan saca nan partinan menos bon, tambe nan mester a diseña nan mesun escudo di bida cual tabata masha interesante pa scucha con nan tabata describi e escudo y pakico nan a haci e diseño , sigur interesante. Despues nan a haya un cusinchi cortesia di Sleep Comfort unda nan mester a rehala y despues a cuminsa un pillow fighting pa asina nan por saca tur tension , esaki nan mester a haci den nan paña di drumi .. ahhh so Sweet.

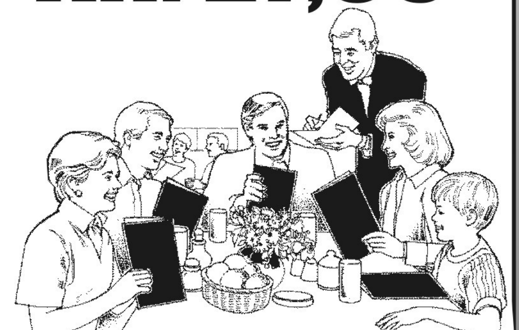
Ta bon pa informa cu Sra. Cathy Helder a duna Srta. Gilliene Albertsz hopi cursonan prome cu e Sali pa Bahamas , con ta conduci un entrevista cu hurado y su fruto a wordo logra mirando cu Gilliene a gana e mihor entrevista cu hurado.

Pabien Cathy pa e logro tambe di Gilliene .. Bo ta master





Keda pendiente pa mas informacion di e desaroyo di e candidatanan, no lubida cu e eleccion lo tuma lugar dia 1 di Juni den Occidental Ballroom y ta Afl. 50,00 pa carchi obtenibel na Magic FM y serca tur candidata di Miss Teen Aruba 2008.



Chuculatinan Guylian tambe ta invita bo pa Miss Teen Aruba





ORANJESTAD - E famoso y delicioso chuculatinan di Guylian tambe ta forma parti di e certamen Miss Teen Aruba 2008. Sra. Cindy Zichem , kende ta mercadia Guylian a bisa di ta hopi contento cu por pa parti di e certamen asina special cu ta Miss Teen Aruba , ya cu aki e ta mira e seriedad y e disciplina cu e candidatanan tin pa cu e reto di Miss Teen y esaki ta keda refleha riba e logro recien di Miss Teen 2007 Gilliene Albertsz cu a keda corona como Miss Teen World International 2008.

E chuculatinan Guylian ta chuculatinan masha delicado y cuidadosamente prepara pa e deleite di tur hende, yena cu crema di strawberry cu ta un placer pa saboria na tur momento, adhunto nos por mira e candidatanan cu nan caha di Guylian cu ta forma parti tambe di Miss Teen Aruba.

Vota pa bo banda preferi!

Competencia di SMS di Soul Beach ta sigui!!!

E banda ganador lo ta riba stage dia 23 di Mei

ORANJESTAD – Setar NV y Soul Beach Production kier a recorda tur fanatico di e bandanan cu ta participa den e competencia di SMS pa sigui vota pa nan banda preferi ya cu eliminacion di e prome buelta ta serca. Corda cu e banda cu gana e competencia aki ta esun cu abo como fanatico lo bay disfruta ariba stage diabierna anochi 23 di Mei riba e prome anochi di Soul Beach Music Festival.

Manda bo SMS pa SOUL number di bo anda pa 221 y asina apoya bo banda preferi. E ganador di e SMS aki lo ser anuncia diaranzon 21 di Mei.

SOUL 1=	Le Groove
SOUL 8=	Zeta band
SOUL 2=	Reload
SOUL 9=	OREO
SOUL 3=	BMW
SOUL 10=	Basic One
SOUL 4=	Impak
SOUL 11=	ILA
SOUL 5=	Tsunami
SOUL 12=	Time Bandits
SOUL 6=	Dushi Band
SOUL 13=	Sonic Lab
SOUL 7=	Youth Xtreme
SOUL 14=	Search

Ticketnan di entrada ta obtenibel na e siguiente lugarnan:

Tur Setar teleshop: Sero Blanco, Palm Beach, Royal Plaza, Jancho Irausquin Plein y Sta. Cruz. Moomba Beach, Jamaica me Crazy, tur Wendy's y Musiq Inc na San Nicolas na e prijs special di 55 florin pa persona pa anochi.

Ultimo dia pa cumpra e carchi na 55 florin lo ta diabierna 16 di Mei, despues di e fecha aki e Carchinan ta bisa 65 dollar pa anochi pa persona.



E organizacion un biaha mas kier a gradici tur nan sponsornan esta, Aruba Tourism Authority, AHATA, Ford Motorcraft, De Palm Tours, Wendy's, Sbarro, Carvel, Cinnabon, Economy Car Rental y Sean Jeweler. Renaissance Aruba beach Resort & Casino, Holiday Inn Sunspree Resort Aruba, Radisson Aruba Resort & Casino, Occidental Grand Aruba y Westin Aruba Resort.

Pa mas informacion por bishita www.aruba.com of por tuma contacto cu Sra. Amayra Boekhoudt na oficina di turismo 5823777 ext.252



ATV a celebra lanzamento di su cara nobo

Mila Ponson awor ta co-presentadora di "Noticia Awenochi"

ORANJESTAD - Diaranzon ultimo ATV a lanza su cara nobo den aire, ta trata aki di Mila Ponson, kende desde awor ta e co-presentadora di e noticiero estelar di e canal di television. Despues di algun siman di entrenamiento intensivo, diaranzon e director di ATV por medio di un editorial den e noticiero a introduci e cara nobo na e televidentenan di e stacion.

Tom Pietersz durante di su editorial a duna di conoce cu e no tabata un tarea facil, pasobra nan ta conciente cu e trabou di presentador di e noticiero mas mira na Aruba ta trece hopi responsabilidad cune. No solamente pa e hecho cu tur anochi Bo ta un invitado den mayoria cas riba nos isla, pero tambe pa motibo cu como presentador ta Bo ta esun cu mester bende e noticia cu Bo televidentenan. No obstante esaki, ATV ta convenci di a haci un bon scogencia den persona di Mila Ponson. E ultimo aki no ta mucho desconoci den comunidad, specialmente pa su envolvimiento den e deporte di tenis y tambe den su participacion den e certamen di Miss Aruba 2007. Mila Ponson ya riba su prome dia a causa masha furor y ATV ta masha contento cu tur e yamadanan di felicitacion cu nan a haña durante nan noticiero. Despues di su presentacion oficial diaranzon anochi den e noticiero, ATV a tene un agasaho den Marina Pirata Restaurant na unda cu gerencia, e cuerpo di periodistanan y e cuerpo technico di e stacion di television mas sintonisa na Aruba a celebra nan mas reciente adkisicion.



Tsunami a arasa cu tur cos na Rancho Monte Blanco







MOKO – Pa habri e fin di siman largo di Aña di la Reina y Dia di Obrero, Rancho Monte Blanco a baha pisa y yena e lugar rand rand danki na e muchanan di Tsunami. E agrupacion musical a presenta e diamars anochi 29 di april y a buta un ambiente formal na e rancho aki situa na Moko. For di ora lat di atardi te marduga, tur esnan cu a opta pa bai e happy hour di Rancho Monte Blanco, a pasa super bon. Esaki ta algun shot cu fotografo di KLIP KLAP a capta e anochi aki. Por cierto, e siman aki Rancho Monte Blanco ta bin atrobe tur cu tin, presentando Claudius y OREO durante su happy hour.





Miss Teen Aruba, Gillienne Albertsz corona como "Miss Teen World International 2008"

ORANJESTAD - Diadomingo ultimo a tuma lugar na Bahamas, e eleccion di Miss Teen World International unda nos flamante Miss Teen Aruba, Srta. Gillienne Albertsz a keda corona.

Miss Guyana a keda como 1e Finalista y Miss Puerto Rico a keda como 2da Finalista.

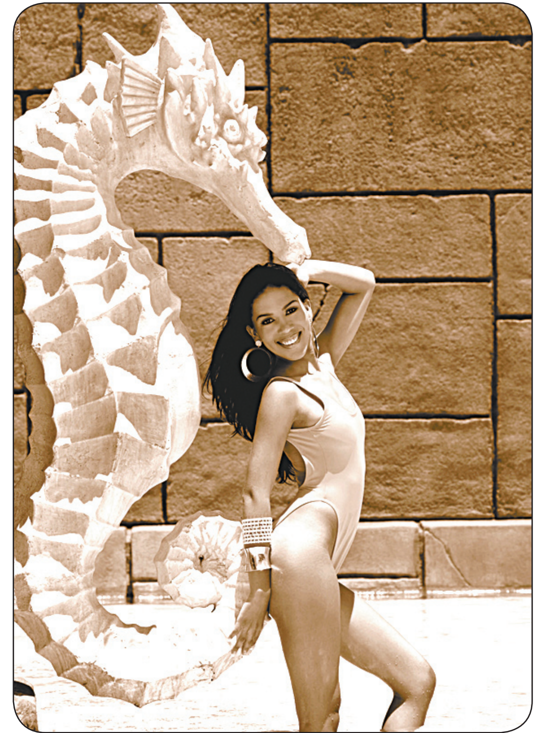
Aparte di e corona maximo, Gillienne a bay cu e premio di Miss Fotogenica, Mihor Entrevista cu Hurado y Mihor Trahe di Gala.

JE Foundation kier a manda un danki na un y tur cu e forma parti di e preparacion y logro di Gilliene. Ayera nochi cu e vuelo di American Airlines e la yega Aruba , unda e la wordo ricibi pa un gran cantidad di amigo y famianan, comision di Miss Teen Aruba y e candidatanan optando pa e eleccion di e aña aki, cu lo ta dia 01 di Juni den Occidental Ballroom.

Keda pendiente pa mas detaye di e yegada di Miss Teen World International, Gilliene Alebertsz.

Den nos edicion di awe nos tin un bista mas amplio riba e certamen.



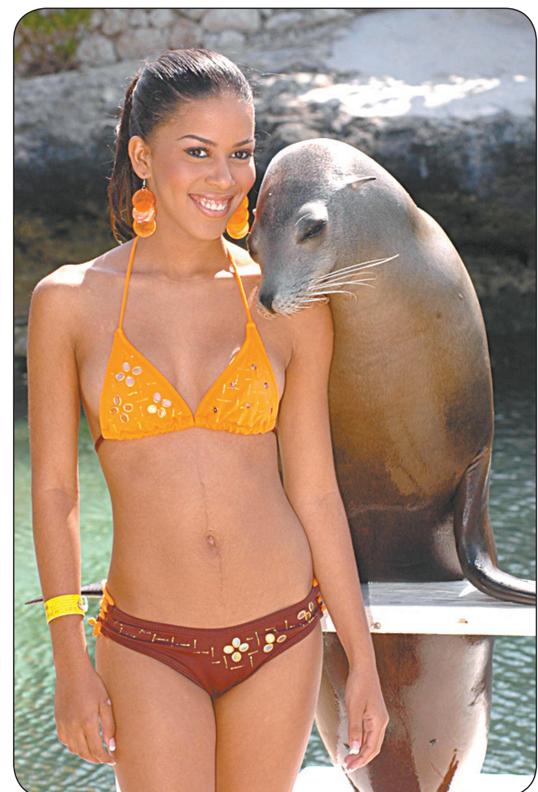












BON DIA Aruba

DIA 8 DI JUNI NA PIEDRA PLAT ENTERTAINMENT CENTER E FENOMENAL FINALE DI ARUBA MODEL SEARCH 2008 !



E finale di Aruba Model Search 2008 lo wordo presenta dia 8 di Juni proximo na Piedra Plat Entertainment Center. Un evento inigualable cu ta trece dilanti un nivel haltisimo di moda y creatividad. E participantenan di Aruba Model Search 2008 cu logra obtene un puesto den e top 20 modelonan femenino y top 20 modelonan masculino lo ta esnan cu lo presenta dilanti e cuerpo di jurado internacional, cu por cierto ta consisti di e mihor agencianan di modelahe di mundo, y asina mira cual di nan ta cay den e top 5 female y top 5 male models di AMS2008. Logicamente na final di e anochi Aruba henter lo sera conoci cu e proximo "fashion stars" di nos isla. E participante masculino y participante femenino cu lo obtene e titulo maximo di AMS2008 siguramente lo converti nan mes den e proximo "supermodels" di Aruba y muy posiblemente di nivel internacional tambe.

FASHION ENTERTAINMENT....

E tema di e evento final di Aruba Model Search 2008 lo ta "Fashion Entertainment" mirando cu e producion lo conta cu lo maximo di moda y modelahe di Aruba y nivel internacional. Mester menciona cu e anochi lo conta cu musica live di e popular banda "WildFire" y tambe un special performance di "Basic One".



PRESENTACION DI PARTICIPANTENAN...

E prome presentacion di e participantenan lo ta den un espectacular opening act cu Popcorn Dancers. Siguiendo esaki e participantenan lo demonstra nan aspecto fysico den moda di "Sparetime" boutique, e cassual fashion clip lo ta di diseñador internacional Erica Arguello, mientras cui e fashion clip final lo ta completamente di Trash By Ronchi fashion collection. Fuera di esaki mester menciona cu e anochi lo conta cu musica live di e popular banda "WildFire" y tambe un special performance di "Basic One".

ESCENARIO "OUT OF THIS WORLD"....

Logicamente e escenario di AMS2008 lo ta den man di renombra escenografo Gareth Tromp y Jairo Lacle. Un stage cu lo kibra tur record na Aruba y lo trece dilanti modernismo a lo maximo. E escenario lo consisti di e colornan di AMS2008 cual ta preto, blanco, y corra. Un escenario completamente diferente y nunca bisto na Aruba. E tremendo efectonan especial, luz, y sonido ta den man di Thunder & Lightning kendenan lo laga Aruba henter impresiona un biaha mas cu nan tremendo efectonan di luz y sonido.



ENTRADA Y VIP........

Entrada general pa cu e tremendo evento final di Aruba Model Search 2008 por wordo obteni serca participantenan y crew di AMS2008, na Trash By Ronchi, Beauty Team, y Ink Spot. Ta bon pa informa cu e anochi inigualable aki ta conta cu dos tipo di VIP. Fashionista VIP cual ta un VIP area estilo cocktail area a la MTV Music Awards y ULTRA VIP cual ta e seccion VIP mas "creme de la creme" di e anochi. Pa reservacion di cualquier VIP area por yama 582-6632 of 583-9034 y cu gusto lo duna informacion y tambe reserva mesa of tickets pa cocktail VIP. Ta bon pa menciona cu entrada ta limita y cu ya caba caarchienan pa e evento final ta bendiendo !!!!



friday 5.23.08 Entertainment Center
COMEDY CONCERT 7p-11p

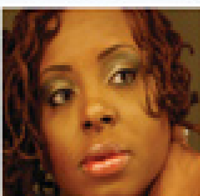

Sinbad


Brandon T. Jackson


Aruba Idol Band Winner

saturday 5.24.08 Entertainment Center
MUSIC CONCERT 7p-11p

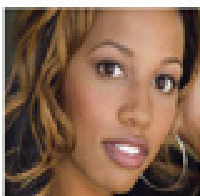

Wyclef Jean


Ledisi

sunday 5.25.08 Entertainment Center
MUSIC CONCERT 7p-11p


Erykah Badu


Sean Kingston


Paige

ARUBA TICKET OUTLETS

Jamaica Me Krazy Restaurant: Oranjestad
MooMba Beach: Palm Beach
Muzic Inc.: San Nicholas
SETAR locations
Wendy's Restaurants

TICKET COSTS (SERVICE CHARGES MAY APPLY):
Special Promotion Single Ticket while supplies last:
$30 US (AFL 55)
Local identification required
Maximum purchase of 6 tickets per person

INTERNATIONAL SPONSORS:







LOCAL SPONSORS :





















PRIMARY HOST HOTELS:







SECONDARY HOST HOTELS:

Occidental Grand Aruba, Westin Aruba Resort

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

“SI” nan a casa: Mariah Carey y Nick Cannon ya ta ‘marido y mujer’



E pareha a casa den secreto dia 30 april ta conta e revista People detayenan di nan sopresivo bruid, te cu antayera tabata manera un rumor cu ambos no por a confirma.
Mariah y Nick a cuminza cu’n discreto romance apenas 6 siman atrás, rumornan ta bisa cu e relacion tabata bayendo masha na serio y cu aparentemente cos a inicia na april, ora cu Mariah Carey a asisti n’e estreno di su pelicula “Tennessee” n’e Festival di Cine di Tribeca luciendo un enorme renchi di diamante y Nick Cannon a compañ’e n’e fiesta despues.
“Realmente no ta sinti nos mes como almanan morocho”, asina e bruid feliz a duna di conoce na People. “Nunca mi a pensa cu’n amor asina por existi pa mi”, tabata e confescion di Mariah.
E pareha a casa dia 30 april den un ceremonia intimo na Bahamas na momento cu solo ta bahando.
Mariah ta diferencia 11 aña di su actual casa Nick Cannon, cu ta un bailarin, actor y rapero.
Potretnan di e bruid y detayenan di e ceremonia bo por wak nan for di otro siman cu e edicion di People yega nos isla.

Cameron Diaz a yora durante entrevista na televisión



Cameron Diaz a yora durante un entrevista na television dialuna pasa unda e la recorda su tata Emilio Diaz cu a fayece repentinamente luna pasa victima di un neumonia.
Cameron tabata wordo entrevista den e programa Good Morning America dor cu su película tabata wordo estrena e dia ey “What Happens in Vegas?” y cu un ítem masha sera e la bisa: “Wel, esaki no ta bai ta fasil… Mi a caba di pensa cu mi ta un persona masha afortuna di por tin un famia y di repente mi papa Emilio Diaz ta fayece na 58 aña di edad, dor di un grip cu a bira un neumonía…”, masha emociona Cameron a bisa esaki.
E actriz a bolbe tuma su trabao di promocion hunto cu su coprotagonista Ashton Kutcher diahuebs pasa, despues di a mantene su mes pa algun siman aleha di trabao dor di luto.

Katie Holmes ta logra un rol den un musical na Broadway

Katie y su casa Tom Cruise a yega diasabra New York y despues di un serie di reunionnan cu e productornan di e super serie yama “Dawson’s Creek” a ascepta di participa den un temporada di e musical.
“Katie tabata buscando un oportunidad manera esaki. E ta cansa di wordo mira como e casa di Tom Cruise y e kier mustra cu e tin e talento suficiente p ata su mes”, asina un fuente a comenta riba e web site di Faded Youth.
E pareha y su yiu Suri di apenas 2 aña, diadomingo atardi nan a wordo mira bandonando e hotel unda nan tabata hospedando na Manhattan y nan a traslada nan mes n’e heliport di WestSide cu a hibanan p’e aeropuerto unda cu nan tabata wordo spera pa nan jet priva cu a hibanan bek pa Los Angeles.



SHWBIZ KLIP
BON DIA Aruba

Kylie Minogue lo bisti di Jean-Paul Gaultier den su gira nobo

Kylie Minogue, recien nombra 'Ridder van orde di Arte y Letra france' lo luci for di e prome dia y den henter e gira Europeo cu inicia na Paris, lo luci modelonan exclusivo di Jean-Paul Gaultier.
E "maison Gaultier", cu ta e firma Frances mas celebres di e pais, a celebra den siman cu nan a elegi e artista pa su "X Tour", pa cual e prome concierto a tuma luga na Bercy.
Vocero di Jean-Paul Gaultier a seña cu Kylie Minogue lo luci ocho trahe diferente den su espectaculo nobo y tur di nan procedente di e firma di alto costura.

Ora cu nan a condecora e artista cu'n medaya di Ridder van orde den Arte y Letra, e ministrer di Cultura di Francia, Christine Albanel a califik'e como e "princesa di pop y reina incontestabel di baile".
Den e ceremonia aki Kylie a declara di ta "enamora di Francia" y cu porcierto e tabata compaña pa su mayornan.



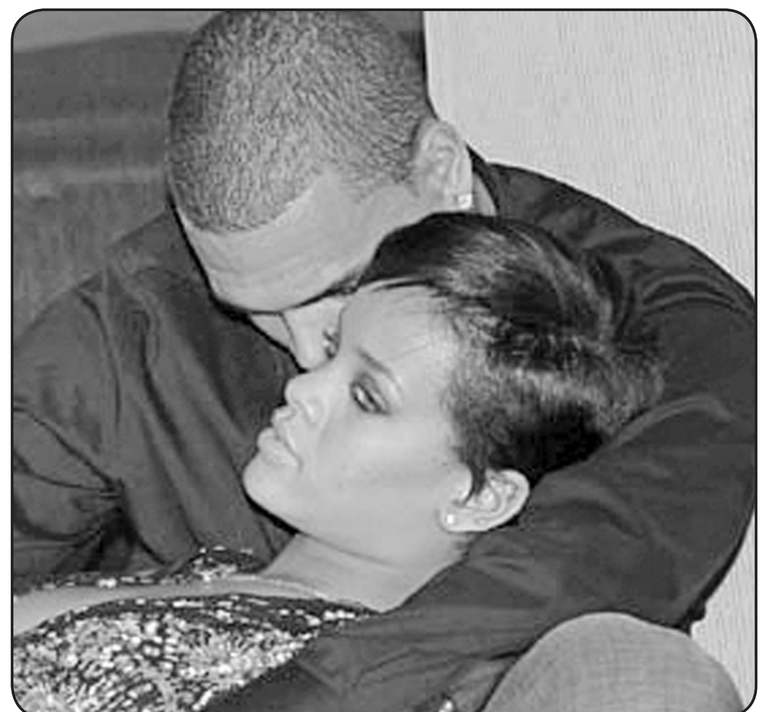


Madonna ta sunchi otro hende muhe...!

Tur loke Madonna haci semper ta hala atencion, antayera no tabata un excepcion ya cu e la laga tur e francesnan boca habri ora cu e la sunchi riba boca cu un di su bailarinanan riba peno escenario.
Ademas, e indiscutibel reina di pop a laga un banda su genero stima, pa bira un rockero durante e concierto priva cu e la duna den Olympia di Paris pa presenta su ultimo disco yama Hard Candy.
Riba e imagen aki cu nos ta ilustrando awe cu a logra pone e publico den un situación no di spanto, ta pone nos recuerda e mes un episodio cu Madonna a sunchi Britney Spears na 2003, durante e entrega di e premionan MTV, un sunchi lesbico cu a duna masha hopi di papia y awo "E Reina di pop" a bolbe Stara un polemica nobo.
Tabatin mas o menos 1500 persona cutabata den e famoso sala di concierto pa wak Madonna, cu a yega cu un actitud siniestro y rockero n'e mesun tempo. E tabatin un batuta den su man y e tabata sinta riba un trono masha grandi mes colo preto.
Cu su guitara electrico, cu e la tira riba suela e la interpreta un version "heavy" de su exito "Hung Up", cu a pone tur espectador bira "loco" riba dje cu ya caba nan tabata conmociona p'e sunchi lesbico riba escenario.

Rihanna y Chris, mas cu'n amigo

Rihanna a confesa cu e "tin un relacion masha estrecho" cu e cantante Chris Brown cu orcierto a wordo saca potret di nan na varios ocasion den un actitud y posicion mas cu cariñoso.
E interprete di e mega exito "Umbrella" a papia pa prome biaha cu e tin un relacion cu e rapper di 19 aña, den un entrevista cu lo sali na juni den e revista Elle di cual People den su pagina di internet a publica adelanta.
"Semper no tabata amigonan di otros, pero awo nos tin un relacion masha estrecho", asina Rihanna a duna di conoce cu porcierto lo sali deslumbrante cu un shimis cora den e revista femenino.
A pesar cu e no a señala ningun otro detaye riba su relacion cu Chris Brown, e artista di 20 aña su a bone bon cla cu e no tin ningun relacion amoroso cu su hefe y mentor esta Jay-Z.
"Constantemente nan ta puntra'mi riba e tema ey, mientras cu nan sa e respuesta masha bon… cu mi no tin ningun tipo di relacion amaorso cu mi hefe", asuna Rihannaa bisa bon cla di loke tin como speculacion entre e y e magnate di rap, cu a caba di casa cu Beyoncé na april pasa.
Na principio di maart, Rihanna y Chris Brown a wordo mira den un fiesta na Paris (Francia) ta sunchi y brasando otro, leu di tur hende.
E rumornan di e romance a bin den luz na februari 2008, ora cu nan a wordo descubi ta sunchi otro den e fiesta di hacimento di Rihanna. Poco tempo despues, e pareha a wordo gara pa un lens di un camera den un piscina di un resort na Jamaica cu'n actitud masha cariñoso.



Aries
21 Mrt-19 April

Aries
Lo bo reacciona di forma emociona awe. Y ki malo tin na esaki? No suprimi loke cu bo ta sinti!

Tauro
20 April-20Mei

Taurus
Problemanan cu bo auto, of cu auto di un otro persona lo haci cu bo tin cu cambia bo plannan awe.

Geminis
21 Mei-21Juni

Gemini
Comparti no ta solamente un les pa mucha chikito, awe e lo ta number riba bo lista di prioridad.

Cancer
22 Juni-22 Juli

Cancer
Demasiado hopi hende ta purbando pa para den e luz principal. Dal un stap atras y nan lo wak bo mes ora.

Leo
23 Juli-22 Aug.

Leo
Bo habilidadnan intuitivo ta mas fuerte cu nunca awe, confia esun di bo mas cu di un amigo.

Virgo
23 Aug. - 22 Sept.

Virgo
Bo tin mester di tempo na e momento nan aki, pero no bai pura paso esaki lo haci bo comete eror.

Libra
23 Sept. - 23 Oct.

Libra
Bo lo sinti bo cla pa comprati y yuda unda cu tin mester, bo flexebilidad ta lo mas importante pa bo.

Scorpio
24 Oct. - 21 Nov.

Scorpio
Trata di no controla acto di ningun hende, laga cada hende resolve nan problema manera cu nan ta pensa ta bon.

Sagitario
22 Nov. - 21 Dec.

Sagitarius
Respeta bo filosofia di bida, specialmente na momento cu nan pone un reto bo dilanti.

Capricornio
22 Dec. - 19 Jan.

Capricorn
Mantene un mente habri awe, asina mes lo bo sinti bo incomodo na cuminsamento.

Aquario
20 Jan. - 21 Feb.

Aquarius
E problemanan di palaca no ta cu bo ta gast'e, ta cu bo ta gast'e na loke cu no ta nesesario.

Pisces
21 Feb. - 20 Mrt.

Pisces
Na momento cu un hende puntra pa bo opinion. No contestanan di forma bruto, haci uso di tactica y ta mas suave posibel.

FILL-IN PUZZLE 16

3 Letters
A.M.A.
APE
COT
EVA
IRK
OTT
OUI
REO
RNA

4 Letters
ABBA
ACID
AIDE
ANOA
ARLO
ASKS
ASST.
BARE
BRAG
BRAN
DADS
DOSE ✓
EDIT
EFTS
ELBA
ETRE
FEEL
GARR
GRAD
IDES
IOWA
ITEM
ITER
MATE
MATS
NADA
NEVE
OAST
PRIM
RIOT
SIAM
SOAP
TAGS
TARO
VAIL
YAWN

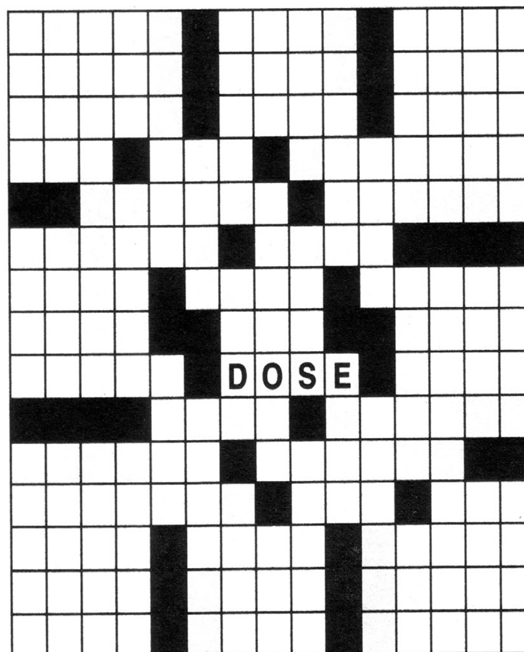
5 Letters
A-LINE
ANDRE
ARMED
BATTY
EDGER
EMOTE
ESTOP
FERMI
ILIAD
INANE
IOTAS
IRANI
LOOTS
MIDST
MOLAR
OILED
PAY-TV
SAVES
SITES
SUETS

6 Letters
ABODES
BEHAVE
EASIER
EATING
EGOISM
FIESTA
LARGER
MANNER
PSYCHE
TENETS

7 Letters
ANTENNA
EGG ROLL
EL MISTI

9 Letters
LACERATED
TOTE BOARD

Solution on page 77



SUDOKU PUZZLES

1		2	4			6		
		6		8		7	5	
	4			3	9		8	
7		4	5				2	3
			9		1			
8	5				3	4		6
	6		7	9			4	
	9	5		2		1		
		8			6	5		2

• Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
• Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
• Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.

SOLUSHON

4 5

1	8	2	4	5	7	6	3	9
9	3	6	1	8	2	7	5	4
5	4	7	6	3	9	2	8	1
7	1	4	5	6	8	9	2	3
6	2	3	9	4	1	8	7	5
8	5	9	2	7	3	4	1	6
2	6	1	7	9	5	3	4	8
3	9	5	8	2	4	1	6	7
4	7	8	3	1	6	5	9	2

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD

SAN NICOLAAS
Dr. Tromp

Botica na warda



Oranjestad:

San Nicolaas:

Police

No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010

Cruise Ship



10 Empress
14 Disney Magic

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation

Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976



Realisa bo soño!



Spierta, y laga bo soño bira un realidad!

Con pa participa?

1. Entrega 2 recibo di compra of 2 envoltura di productonan di Colgate-Palmolive den un envelop.

2. Indica riba e envelop:

A. Un di e premionan ilustra cu bo ta desea di gana B. Bo nomber
C. Bo adres D. Bo number di telefon E. Y number di ID.

3. Entrega bo envelop cu 2 envoltura na:


MARTIJN TRADING
Italiëstraat 1, Oranjestad
of AMC Unicon, San Nicolaas



Campaña ta termina dia 30 di Juni 2008

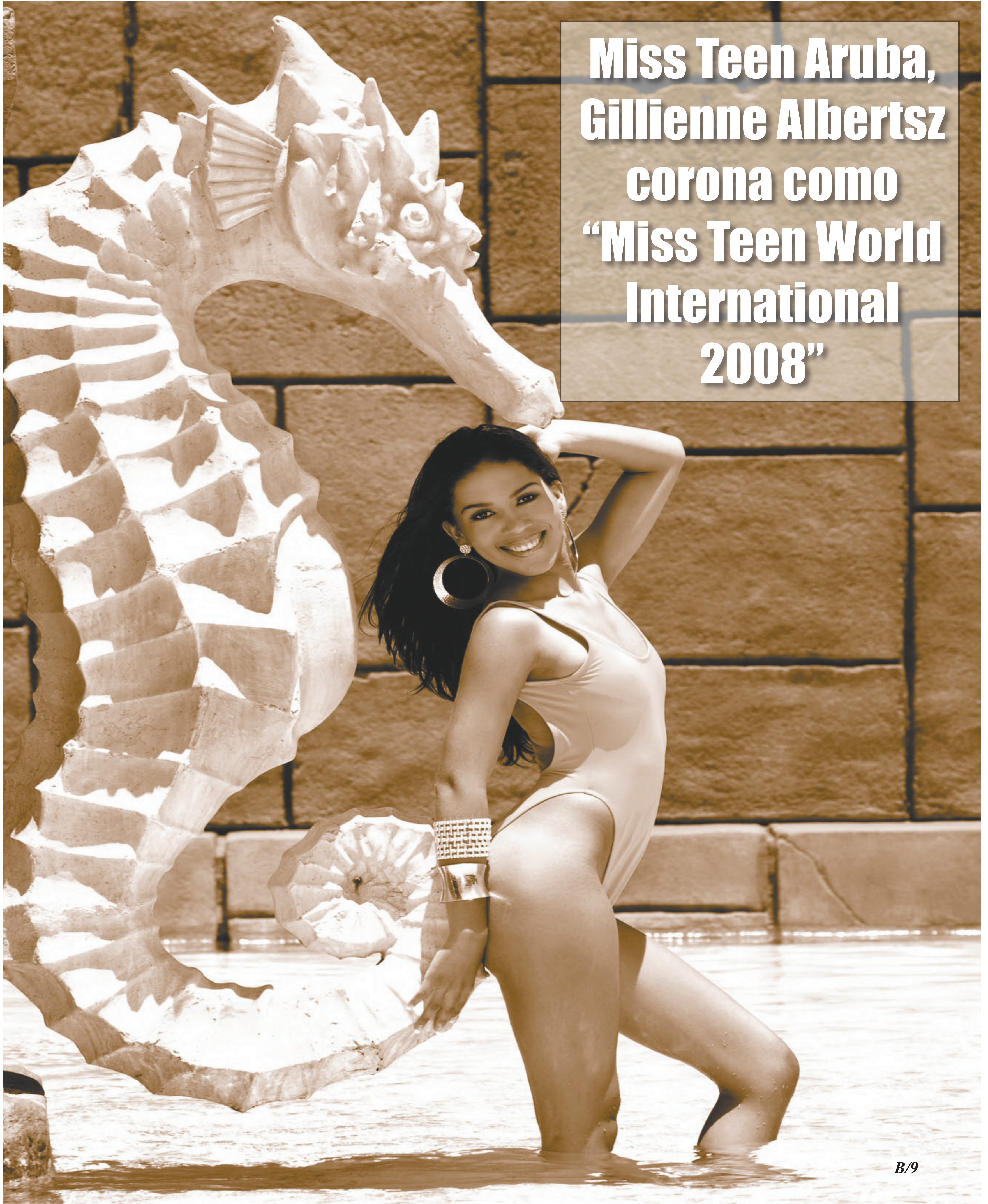
NA BO ORDO MARTIJN TRADING



KLIP KLAP BON DIA Aruba

News / Features / Gossip / Celebs / Reviews / Fun+Games / Community

Miss Teen Aruba, Gillienne Albertsz corona como "Miss Teen World International 2008"



B/9

BON DIA Aruba

Magic 96.5 FM a celebra nan 10 aniversario den grandi!!!









ORANJESTAD – Recientemente Magic 96.5 FM a celebra su di 10 aniversario den gran forma. Recaudando fondo pa algun instancia y fundacionnan den necesidad mientras cu nan a regala nan fanaticonan fiel un tremendo auto.

Cu musica di cuater diferente banda, ambiente musical paden cu e 100 nan mas grandi di 2007 esnan scuchando y esnan presente por a celebra cu Magic nan tremendo aniversario.

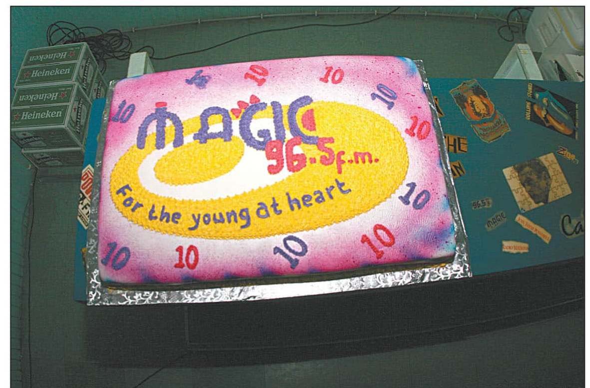
Marlene Maduro a bira ganadora di e KIA Picanto geel geel y tabata sumamente feliz cu esaki. Wak e ambiente grandi cu tabata tin na unda cu tur hende a goza sin stop!



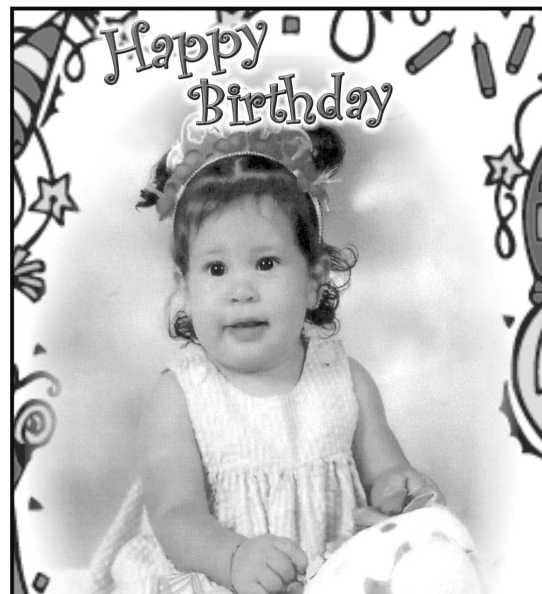












Awe 9 di Mei 2008, nos ta canta Hiep Hiep Hoera pa nos Hello Kitty Princess" cu ta Lilia Magali Trimon, cariñoso yama Lili, cu ta cumpli su prome añito. E ta haya hopi brasa, sunchi, cariño y hopi bendicion di su : Mami Frangeline, su Papi Darrel y di su Big Brother Jelwayne. Un pabien grandi di parti su wela y welonan, Andre, Magali Maduro, Daan Trimon, Frank Riley. di su padrino, madrina y tur su tanchinan, Joanna, Andreina, Tiany, Lilienne. Prima y primonan: Josiane, Joshue, Jayden, Jayrick, Elvienne, David. Su wela y welo grandinan Madu, Mama Annie y Adu Dries. Y nos ta bai celebra en grande cu su fiesta di Hello Kitty. Cu popcorn, cotton candy, hotdog, hamburger, kasteel jump party, parti animals y den ritmo di cross fire. Dios drama hopi bendicion riba nos unico princess di cas y dune hopi aña nan di bida, pa por sigi celebra hunto cu nos.

Conoce e 'Soulful' Erykah Badu un tiki mas di cerca!

E lo ta presentando dia 24 di Mei na Aruba

ORANJESTAD – Ora cu un artista ta asina cambia e reglanan den detaye asina e ta hopi dificil pa corda kico e tabata prome ora cu el a bira popular, bo por bisa cu e ta algo perfecto. Cu su di tres album 'Mama's Gun' artista di Motown Erykah Badu un biaha mas ta reta e nivel mas halto di creatividad y potencial musico. Erykah Badu a haci un fusion entre Jazz, R&B y Hip-Hop cu ta e musica cu a influenci'e den su bida y no solamente riba su voz pero tambe riba varios di su otro talentonan manera, skirbi, produci, dirigi, poesia, baile, drama y arte visual.

E prome senciyo di e album 'Bag Lady' y su video clip cu e mes a dirigi a pone bek riba number 1 den benta y listanan di tur radio prome cu e album completo a wordo lanza, sirbiendo como demostracion cu Erykaha lo surpasa e meta halto cu e mes pa pone asina halto. Profundamente spiritual y ritmico, contento apesar cu e por trankiliza bo, sensitivo y sensual, ta un di ehempelnan di e expresion multi-fasetico cu nos por balora den dje. Pa su fanaticonan, comtemporaneonan y un cantidad grandi di su idolonan cu tambe ta artista, Badu ta un icono nobo paso su trabou a prueba cu e no ta solamente entretene, pero tambe ta duna forza.

Badu su album di debut 'Baduizm', tabata tanto un triunfo personal y un produccion importante pa R&B, entreteninendo e topnan nacional riba number 2, e tabata e album debutante riba e posicion mas halto pa un artista femenino nobo te awor aki y el a presenta e talento cu tabata completamente forma y madura, pero tog obviamente destina pa crece ainda hopi mas. 'Mientras cu mi ta skirbi y crea musica, mi a sigui traha riba mi mes manera un persona, como un muhe y un Afro-Americano', asina Badu a bisa e aña ey. 'Mi tabata kier a comparti esaki cu tur hende'. Su amor pa creatividad y su confianza den su mes tabata palpable y e cualidadnan aki a prueba di ta mes inresistibel y magnetico manera su cancionnan cu a sali for di su album number un.

'On and On' tabata un cancion perfecto pa marca su prome exitonan. E cancion a hiba tur hende pa compar'e mes ora cu Billie Holiday y e video clip, na unda cu bo por a wak hende hacie comedia di 'The Color Purple', a introduci un estilo visual y personal asina coherente cu ningun hende tabata por a haci un error di pensa cu ta otro hende for di ora nan wak kaft y un sentido dramatico asina obvio cu bo por a sinti cu lo por a wak e presenta pronto riba pantaya den un pelicula. Badu a haci uso di diferente di su entrenamentonan den teatro, baile y arte, como tambe su

Continua C/4



SERVICIO BON DIA Aruba

Continuacion di C/3



mesun consenshi socio-politico y filosofico, pa dirigi e exitoso video clip. 'Next Lifetime' y 'Other Side of the Game' a dun'e resultadonan emocional y imaginativo como tambe masha hugeton apesar di ta aali di profundo di su curazon. Su voz tabata rezona universalmente den un mundo cu a bira polariza pa un temporada na unda cu un par di cancion tabata wordo scucha tanto pa hoben como adulto.

Organico y incomparabel Bauizm a bebe miyon di copia den dos luna despues cu el a wordo lanza na Februari 1997, cu despues a subi te na 3 miyon. Mes lihe, su impresion riba stage riba e tour 'Smokin'Grooves' y 'Lilith Fair' a crece y el a lamza su produccion 'Live!', cu a bende un asombroso 2 miyon di copia, tur esaki debi na e cancion 'Tyrone'. Improvisa pa Badu den un presentacion na London, 'Tyrone' a demostra e autora su forma eclictico y for di lo normal di responde na e publico.

Mientras cu e estadisticanan tabata crece, e premionan a sigui. Dos Grammy, cuater Soul Train Award, cuater Soul Train Lady of Soul y dos NAACP Image y un American Musica den e prome aña y na 2000, un regreso riba e stage di Grammy cu su colaboradornan di hopi tempo The Roots. Per e efecto den e comunidad tabata igualmente importante. Badu su trabou tabata haci un yamada implicito na tur cantante, rapper y musico pa adresa e poder mas halto y e yamada aki a wordo contesta pa mayoria di nan, transformado e bista di musica y traha un brug enter e temporada tempran di añanan nobenta, cu tabata mustra manera un buraco sumamente grandi entre esnan u cta traha e musica y esnan cu ta scucha esaki. 'Mi ta pensa y canta loke rap MC ta rap tocante di dje', el a bisa un website domestico di London.

Naci na Dallas na 1972, cual te ainda ta su base, Erykah a presenta riba stage na e edad di cuater aña cu su mama Kolleen Wright, un actriz profesional, y a skirbi su prome cancion cu shete aña riba un piano bieu cu su wela a cumpra p'e. Den su adolescencia, el a wordo encurasha den voz, baile y arte, tur e momento nan aki absorbando e musica di R&B di añanan 60 y 70 y e nacemento di musica hip-hop.

E aña aki un biaha mas a sacudi e mundo di musica un estilo completamente nobo cu 'New Amerykah: Part One (4th World War)'. Haciendo uso di un cantidad di diferente tipo di musica, ritmo y su voz incomparabel Erykah Badu a impresiona un biaha mas cu e produccion aki.

Ta e mesun produccion aki cu su exito 'Honey' ta esun cu ta trece Aruba pa prome biaha durante di Soul Beach Music Festival y lo presenta dia 24 di Mei.

Edicion Special Dia di Mama di Xclusivo Magazine ta agotando









ORANJESTAD – Un carga extra di copia di e revista mester a keda busca pa asina satisface e demanda cu tin pa e revista aki riba mercado. E hecho aki ta demostra e gran popularidad cu e revista aki tin den comunidad y e balor cu ta ser duna na su contenido. E edicion special pa Dia di Mama ta uno completo, interesante y conmovedor.
Su portada ta atractivo y lief den colornan masha femenino cu Grace y su yiu Samiah Muyale, kendenan ta conta di e caminda largo y doloroso pa busca e salud di su unico yiu. Hende muher ta hunga un rol central den e edicion aki y na diferente manera, fuera di e portada, e edicion number 44 di e revista ta conta di e relacion special cu diferente figura conoci di nos sociedad tin cu nan respectivo mama.

Otro seccion interesante ta esun di entrevista cu varios mama soltera cu ta ehempel di responsabilidad y exito contra circunstancia. Cada un di diferente generacion, nan ta conta di e obstaculo y prehuicio cu nan a topa den caminda. Otro entrevista cu no por perde ta esun di Micky Gravenhorst kende tur hende na Aruba conoce, pero cu tambe tin storia emotivo pa conta.
Den e area social, Xclusivo tin esaki cubri tambe pa su lectornan. Tin por ehempel e fiesta fabuloso di quinceañera di Naira Mansur, e cumpleaños combina di Elisa y Chris Lejuez y evento y celebracionnan corporativo di Laboratorio Familiar, RBTT y Ultimate Automobiles. No por laga afo tampoco e seccion di Xclique cu tin un entrevista cu ex-Reina infantil di Carnaval, Marie Louise Maxwell.

BON DIA Aruba



Celebridad Hulandes, Simone Angel tur diasabra na Cool FM

ORANJESTAD – Ex-VJ di MTV y presentador di Veronica TV, Simone Angel ta haya su mesun programa di radio. Cuminsando e fin di siman aki Simone lo ta 'on the air' diasabra mainta na Cool FM 98.9 cu e programa 'Weekend Express'. Esaki ta prome biaha cu e celebridad Hulandes lo ta tras di microfon di radio pa su mesun programa.

Simone Angel a gana popularidad den decada 90 como VJ di e canal di musica MTV, caminda entre otro e tabata presente e lista diario di hit 'Dial MTV' y e programa 'Party Zone'. Despues di nuebe aña cu e canal, el a regresa na e television Hulandes como presentador. Pa Veronica el a haci 'Countdown' y pa SBS 6 el a presenta 'De Heetste Plekjes' caminda Simone a purba capta bek e exitonan di tempo di 'Party Zone.'

Na 2000 Simone a pasa pa e canal Aleman RL-11 caminda el a forma parti di e hurado di e programa 'Popstars.' Tambe el a aparece den e video clip di e tema 'Even Better than The Real Thing' di U2.

Ultimo añanan el a tuma un profil abou, pero esey ta cambia awor. Simone ta tur diasabra mainta na Cool FM cu 'Weekend Express'.



Teen Talents Unleashed ta yegando su gran final

ORANJESTAD - Conteo final pa 'Teen Talents Unleashed" di Kiwanis Key Club Colegio Arubano a cuminza. Si! Loke bo ta pensando ta corecto. Diabierna awor dia 9 di mei lo tuma lugar e prome funcion di Teen Talents Unleashed! E di dos funcion lo ta riba diasabra dia 10 di mei.

Bo a cumpra bo carchi caba? Si? Esey ta e decision corecto. Si e contesta ta no, wel pura y cumpra esun di bo cerca e miembronan di Kiwanis Key Club Colegio Arubano, Colegio Arubano, na Maria College y Fabulous pasobra nan ta limita. E prijsnan ta pre-sale 15 Florin y na porta ta 20 Florin.

No ta un joke, corda bon cu e fabuloso show aki lo tuma lugar na Crystal Theater y ken no lo kier presencia un show aki den? Ningun hende no, asina cu pura y cumpra di bo.

Dj Francis ta bek den e 'spinning booth'!











ORANJESTAD – Recientemente den Café Bahia, Dj Francis despues di un temporada di descanso y recuperacion a bolbe tras di e spinning booth.

Un cantidad grandi fanaticonan y esnan fanatico di e dushi musica cu Dj Francis tin custumber di presenta tabata presente pa asina celebra hunto cu Francis su regreso den e mundo di DJ.

Wak pa bo mes con tur hende a goza di e tremendo presentacion cu Dj Francis tabata tin durante di e anochi aki.







SHWBIZ KLIP
BON DIA Aruba





Amy Winehouse aresta pa di 2 biaha den 2 siman di tempo

Winehouse di 24 aña ta wordo interoga na un warda di polis parti oost di Londen, pa loke a sali na cla ta cu Scotland Yard a limita na precisa cu un hende muhe di 24 aña den e area di Camden cu ta e bario cu e cantante ta biba a wordo aresta pa posición di droga.

"E hende muhe ta keda deteni y esaki ta relaciona cu'n investigacion conecta cu'n grabacion cu a wordo pasa den man di Polis Metropolitano dia 22 januari, asuna e vocero policial a duna di conoce….

E dia ey e corant sensacionalista britanico "The Sun" a pone riba su pagina web un video unda cu Amy Winehouse ta den un fiesta na su cas, supuestamente humando crack.

E cantante cu tabata e gran triunfador di premio Grammy a splica cu den e grabacion ey e tabata bebiendo plus den su curoa e tabatin "6 valiums", extasis y cocaina.

E detencion a wordo haci despues di un forma corecto y p'e por a pasa un anochi n'e warda di polis di Holborn cu ta keda den e centro di britanico, despues di a presenta su mes voluntariamente na poli sp'e pasa den e fase di interogacion riba e aparente caso di agresion.

Amy Winehouse no t'e unico cu problemanan legal den su famia, pero su casa Blake Fielder-Civil di 25 aña ta sera preventivamente acusa di agredi e doño di un "pub" y di a intenta di obstaculisa trabao di husticia.

Amy cu tin un fortuna balora 10 Miyon di pound (cu ta mas o menos 12.7 Miyon Euro / 20 Miyon di US$) y porcierto su di dos album "Back to Black"a bende mas di 4 miyon di ehemplar, esaki ta nifica cu e ta na di 10 luga di e hobennan Millonario den e mundo di musica.



Britney Spears por pasa mas tempo cu su yiunan

Finalmente, bon notica na direccion di Britney Spears: despues di e lunanan duro cu a hib'e na un colapso mental y sesionan cu abogado, e bon conducta cu e diva di pop a bin ta hibando ultimo tempo tin su recompensa. Corte di Los Angeles a permiti p'e cantante pasa mas tempo cu su yiunan.

"Nos tur ta wak e progreso di Srta. Spears", asina Mark Vincent Kaplan señala, abogado di Kevin Federline, ex casa di e diva di pop y kende awendia tin e custodia di e yiunan. Di e manera aki e cantante a logra pa extende e derechonan pa bishita su yiunan Sean Preston y Jayden James mas tempo y biaha.

"Nos ta masha contento cu e progreso di Britney y nos ta aprecia masha hopi e reconocemento di corte den dicho progreso", esaki tabata e palabranan di e mayornan di Britney.

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Don Omar ta lansa un grupo de bachata



Aki nos ta papiando di e sensacion actual na New York esta Marcy Place, Don Omar a conoce e grupo den e studio di grabacion di Aventura cu ta situa den e caya Marcy Place na New York.
Despues di su matrimonio, Don Omar ta sinti su mes mas vigoroso cu nunca ya cu e pa acelera e stop pa continua cu su proyectonan cu tin riba agenda y un di nan ta e lansamento di e grupo Marcy Place, di cual e ta doñ di dje hunto cu su socio Rafael Rivera.
Don Omar actualmente a crea su propio seyo discografico "Orfanato Music Group" nomber cu e lo lanza diferente rappernan, e ta sinti su mes entrega na su musica pasobra matrimonio "a duna'm,i mas animo pa sigui traha".
Su rol di casa, Don Omar ta señala cu e ta disfrutando'e…. "Mi tin un persona cu ta dirigi y bisa'mi: 'Esey ta un bon idea plus …' e ta un persona cu sa di tur cos".

E GRUPO NOBO

Ta consisti di Billy, Joey y JC, nan t'e integrantenan di e grupo di bachata urbano yama Marcy Place kende Don Omar despues di a keda impresiona cu nan talento, y di biaha e la dicidi di firmanan bao su seyo discografico Orfanato Music Group.
Pero pa falta di tempo e la asocia su me cu Rafael Rivera cu ta e manager di e trio musical, mientras Don Omar ta sinti cu e cantantes merece e oportunidad pa un hende apoya nan y bira nan padrino musical asina cu e la describi su pupilonan cu'n super "talento".
"Santo Domingo a brasanan, mi ta sinti moscos cu tempo mi a graba aya bandanan 'Pobre diabla' y 'Dile' cu porcierto e comunidad dominicano a tuma esaki como di nan y awo ta e caso cu e grupo aki. Awendia haya un luga den e frame musical ta masha dificil", asina Don Omar a señala.
Pesey e debut oficial di Marcy Place lo ta diasabra awo , esta mayan den e discotek "Las Vegas" cu ta keda situa n'e ciudad di Santiago, Republica Dominicana.
Ademas lo compañ'e riba escenario e rappernan Divino, Mario VI y su productor musical Eliel.
Si cu ainda nan no a lanza nan album completo cu ya caba nan a yam'e "B from Marcy Place" Don Omar ta masha orguyoso di e grupo cu su prome sensiyo yama "Todo lo que soy" cu ta na posicion number 28 di e temanan mas scucha segun loke revista Billboard tin poni.
"Que un grupo que no tiene su rumbo definido esté en esa posición es un orgullo"…"Por eso, no escatimo en precio, en estudio, ni en ingenieros, porque son súper…", tabata palabranan di William Omar Landrón Rivera miho conoci como Don Omar.



UN HEFE EXIGENTE

Don Omar ta considera su mes un hefe basta "fuerte", e ta e tipo di personanan cu ta kere masha hopi mes "cu e base di e exito ta traha duro. Mi no kier pa ningun di mi artistanan comete e mesun erornan cu mi a yega di haci".

JC, cu ta e dominicano di e grupo, pasobra su compañeronan Billy y Joey ta puertorriqueño, ta bisa cu Don Omar ademas di ta un hefe cu ta permiti nan di ta creativo na momento di traha nan musica.
"Semper e la duna nos e oportunidad di ta creativo cu nos musica y semper e tin e palabra final, pero e ta laga nos expresa nso mes semper", asina Juan 'JC' Carlos Cabrera a duna di conoce.
Mientras Joey, cu ta ruman di Billy ta sinti cu "e oportunidad aki cu nan ta hayando ta un gran experiencia y nan tin hopi hende trahando cu nan semper".
Asina nan ta describ'e, como un persona estricto y ora cu musicalmente nos ta haciendo lo correcto.
"E ta sincero y e no ta egocentrico"…asina JC a duna di conoce, mester menciona si cu JC a yega di forma parti di e cordo di Don Omar durante su mas reciente proyecto yama "Don Omar, Sinfónico".
Ademas, e tabatin e rol di productor y corista den e tema "Canción de amor" interpreta pa Don Omar cu awendia ta su hefe.
Un anécdota ta na momento cu Don Omar tas era conoci cu Billy, Joey y JC den e studio di grabacion e la haya e 'feeling' di un hende cu ta buscando un tesoro".
"Y Dios a pone nan den mi caminda pasobra mi no a sali busca ningun talento nobo. Tur di nan a bin busca'mi", Don Omar ta señala.

Un tiki emociona e ta sigui agrega cu ningun persona cu a pretende di ta miho cune of cu e resto di e team di trabao di su compania.
"Ningun cu a yega di kibra su palabranan a sigui traha cu nos. Tin biaha nan (Marcy Place) tin mas conocemento cu ami mes den musica specialmente den cuestion di ritmonan, melodia e instrumentonan. Na tur ta permiti'mi bisa loke mi kier bisa… (na momento di conseha nan)", Don omar ta asentua.
Tanto JC y Joey ta sinti nan mes "cu tremendo suerte di a haya e oportunidad grandi aki di por traha cu Don Omar".
"Y esaki tabata nos soño di por traha cu'n hende manera e"…. asina nan ta sigui bisa.
Pa JC, e energia di Don Omar "tabata loke nos tabata falta den e disco durante e grabacion. Pesey e la yuda nos hopi cu cada detaye di e musica y letra".
Pero loke a hala su atencion t'e interes mustra dor di Don Omar na direccion di du trabao, pasobra "e tabata pasa henter dia y anochi den e Studio pa traha cu nos". "E ta traha hopi bon mes y ta hopi bon cu nos", asina Joel a duna di conoce.

The Mill keto bay conoci pa su ambiente di Happy Hour

PALM BEACH – Pa basta tempo caba e Happy Hour di The Mill ta conoci como un di esnan cu tin masha hopi ambiente riba diabierna.

Y e siman cu a pas aun biaha mas el a demostra esaki na tur esnan cu tabata presenta na e tremendo ambiente aki.

Cu bon musica, cocktailnan spectacular y hopi baliamento un cantidad di hende a goza di e tremendo ambiente aki na The Mill.













Triple H tremendo atrobe!



PALM BEACH – Triple H pa esnan cu no sa, ta e inicial cu ta para pa Hyatt's Happy Hour. Esaki a tuma lugar diabierna ultimo 2 di mei y manera e biahanan anterior, e localidad cu ta Hyatt su Al Fresco Lounge, e bon musica y bebida y servicio optimal ta crea e mezcla perfecto pa sera atardi y habri e fin di siman den e mihor ambiente. Aki por mira algun di esnan cu a sa di probecha di e mas reciente Triple H.











Boneiro preparando pa otro exitoso Jazz Festival

Dianan 22 pa 25 di Mei

ORANJESTAD – Pa di cuater aña consecutivo Boneiro lo haya, manera ta bayendo actualmente, un exitoso Bonaire Heineken Jazz Festival cu lo tuma lugar dianan 22 te cu 25 di Mei 2008.

Diahuebs 22 di Mei

E festival lo wordo habri dor di gezaghebber, Sr. Herbert Domacase den Fort Oranje caminda e programa ta cuminza cu 'Jazz and Poetry'. E 'main act' lo ta presentacion di e famoso artista Izaline Calister y un trio. E anochi ta cuminza cu declamacion di poesia cu musica. Izaline lo duna presentacion di musica den su estilo unico y di su isla natal Corsow tambe den forma di jazz.

Diabierna 23 di Mei

E di dos anochi di e Festival ta tuma lugar na Plaza Resort y lo cuminza cu presentacion di Bonaire Studentenband y cu otro musiconan di e festival. Aña pasa e banda aki tabatin un tremendo exito. Despues di e banda di studiantenan lo tin presentacion di Frankie Janga Quintet compaña pa e Boneriano percusionista Boy Janga y un Cubano Trompetista. E 'main act' pa e anochi aki lo ta e di dos presentacion di Izaline alista, pero compaña pa su banda cu ta consisti di nuebe musico.

Diasabra 24 di Mei

E di tres anochi tambe ta tuma lugar den Plaza Resort. Esaki ta cuminza cu e banda local, cu ta: De Jon Hilgers Bluesband. E banda aki ta hopi conoci na Boneiro y no tin mester di introduccion. E siguiente presentacionnan lo ta: e banda Empatia for di Venezuela y un cuarteto bou di guia di Pablo Gil, saxofonista, fluitista y compositor cu a yega di gana diferente premio na Europa.
E 'main act' pa e anochi aki lo ta na encargo di Willie Martinez y La Familia Sextet hunto cu 'New York Style Latin Jazz'. Willie ta un tocado di drum profesional, percusionista y cantante cu ta duna presentacion regularmente den 'Lennox Lounge' na New York City. Tambe nan ta duna presentacion regularmente durante festivalnan di jazz internacional.

Diadomingo 25 di Mei

Riba e di cuater dia, Diadomingo, e Jazz Festival ta termina cu un Jazz Brunch na Divi Flamingo Resort caminda e musiconan di jazz, cu ta riba e isla ainda, lo tene un 'jam session' hunto cu musiconan local. Aña pasa esaki tabata un exito rotundo.
Pareu cu e festival, lo tin mescos cu aña pasa, exposicion di arte di Fundacion Suku na Kas di Arte. Esaki lo tuma lugar for di 21 pa 24 di Mei. E ganashi lo ta pa un bon causa.
E saxofonista Scott Katzev di Philadelphia, di cua su mayornan tin un cas na Boneiro, tambe lo duna presentacion e aña aki como solista durante e Bonaire Jazz Festival y lo reenforza entre otro 'De Studentenband' y Joh Hilgers Bluesband.
Durante e festival lo tene algun 'jam sessions' den 'cafenan' despues di e conciertonan. Despues lo bin cu mas informacion tocante esaki.
Orario di e conciertonan durante Diahuebs, Diabierna y Diasabra lo ta di mitar di ocho te cu diesdos ro di anochi. E Jazz Brunch ta cuminza 10'or di mainta na Divi Flamingo Resort y ta dura te cu 1'or di merdia.
Dor di tur e patrocinadornan di diferente compania na Boneiro, por mantene e prijs hopi abou. Entrada pa 'Jazz & Poetry' ta costa Florin y sobra conciertonan lo ta 30 Florin pa persona (50 Florin pa e dos anochinan). Studiantenan cu presenta cu un ID, lo haya entrada na mitad prijs.
E patrocinadornan principal di Bonaire Jazz Festival 2008 ta: Heineken, Remax, Littman, Rocargo, MCB, Plaza Resort, divi Flamingo, Caribbean Laundry, John Russel Insurance, Telbo, MultiFunctionManagement, KonTiki, Bonaire Dive & Adventure, Marcel Olij, Playa Trading y Notario Maartense.
Pa mas informacion tocante e festival, musico y programa por bishita: www.bonairejazz.com.





Competencia di Bikini na Señor Frog's

ORANJESTAD – Un fiesta super leuk pero tambe hopi muha tabatin recientemente na Señor Frog's. E club nocturno tabatin un anochi tematico basa riba solo, bikini's y hopi awa. A encurasha hende muhernan pa bin bisti cu bikini y asina participa den un competencia. Tur esnan eyden e anochi aki a pasa super bon, specialmente haciendo uso di Señor Frog's su tremendo waterslide.









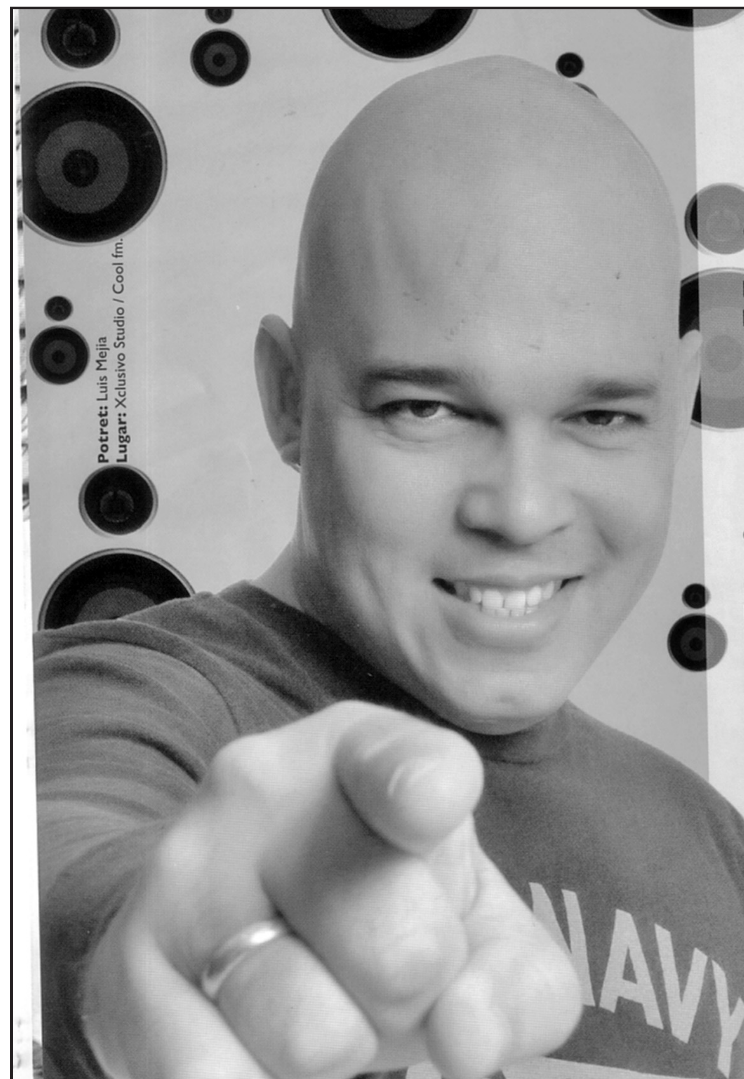




Francis ta habri cu Xclusivo Magazine bisando 'Mi kier biba'

ORANJESTAD–Ultimamente no a tende nada nobo di e conocido DJ Francis, pero esey tabata pa motibo cu e ta sigui mas mihor danki Dios. E locutor a keda diagnostica mas of menos un aña pasa cu cancer na su celebro. Despues di a bay Colombia y keda someti na un operacion, el a cuminza un proceso di tratamento y recuperacion. Dia 17 di maart el a cuminza cu e tratamento di kimoterapia y 17 di april el a continua cune y e tin cu haya 4 luna mas pa sera en total 6 luna di tratamento. Den e luna di maart el a haya dos seizure (ataca di epilepsia) den un tempo relativamente corto. Despues di e ultimo dokter a subi e dosis pa evita cu e ta haya e ataca y na april cu el a tuma e kimo, e no a haya nada mas dus cu fe den Dios e lo pasa e resto di e tratamento bon. Den luna di september despues cu e caba cu e tratamento di kimo, e lo regresa Colombia pa check si tur cos ta bon. Riba recomendacion di dokter el a cuminza bek na radio como hobby pa asina e distrae su mente. E ta algo cu e ta gusta hasi y cual ta su pasion, esta trece alegria bou su oyentenan. Danki na Alex Ponson di Cool FM 98.9 cu a brinde e oportunidad di por ta riba radio tur diasabra caminda boso por scuche di 5'or pa 8'or. Recientemente el a worde acerca pa Xclusivo magazine pa conta su experiencia cu el a pasa aden durante e ultimo lunanan aki di su enfermedad y esey por lese den e entrevista cu nan a sostene cune. Di curazon Francis y famia ta gradici cada un di boso cu tabata tey cune for di cuminsamento y tambe esnan cu a bin despues y cu a resa pe y lo mi kier a pidi boso pa sigui resa pe pa asina e por pasa e resto di tratamento cu e falta tambe cu exito.





Scaven Rally di Magic Fm tabata exitoso y FUN !





ORANJESTAD - Siman pasa a tuma lugar e scavenrally di Magic FM cu tabata hopi dibertido.

Un combinacion di Car Rally y Scaventure Hunt cu tabata hopi great mes, e ambiente tabata na Havana unda e autonan tabata Sali cada 3 minuut tras di otro , y unda Genie tabata pone bon ambiente.

E grupo ganador ta " The Walletjes" di Nizana Solognier auto A-12363 cu 138 punto , na di dos lugar a keda "Honca Ponca Crew" di Jeseline Boekhoudt auto A- 6682 cu 136 punto y na di tres lugar a keda "Funny Bunnies" di Jesmira Mora di auto A-27459 cu 134 punto. Pabien na e ganadornan y nan ta wordo spera awe tardi 3or pa entrega di nan premionan.





Miss Teen World International, Srta Gilliene Albertsz a yega Aruba

ORANJESTAD - Dialuna cu e vuelo di American Airlines , nos flamante Miss Teen World 2008 a yega Aruba. Un cantidad di persona a acudi na Aeropuerto pa asina yama e reina di beyeza aki un bon bini y alaves felicit'e pa su logro.

Srta . Gilliene Albertsz a keda corona como Miss Teen Aruba aña pasa , y a cuminsa di biaha cu su participacion pa exterior. Na dos ocacion e mester a biaha pero e evento a ser cancela y e organisacion a busca un otro certamen y asina dia 30 April, Gilliene a biaha pa Bahamas pa competi.

Gilliene a logra e titulo di Miss Fotogenica , Best Evening Gown, Best Interview with Jury , 2nd Best National Costume, 2nd Best Body y Miss Teen World International.

Si bo kier check out e potretnan , check e website : www.missteenworldintl.com

Dialuna na aeropuerto e la ser ricibi pa e presidente di e comision George Winterdaal acompaña pa Isai Labadie, Cathy Helder, Rodolfo Dirks , Rujina Comenencia di JE Foundation. Ademas tabata presenta Mini Universe Alviana Arends, Miss Teen Hospitality Raiza Montilla, 1st Runner-Up 2007 Laura Tromp y e candidatanan pa Miss Teen 2008 , acompaña pa Sra . Susy Kock y Sr. Maurice di SETAR Aruba cu tambe tabata tey pa yama Gilliene un bon bini.

Despues di esey a sigui un reception chiquito na Alladin Theater pa celebra e logro di Gilliene.

Keda pendiente pa e certamen final di Miss Teen Aruba 2008, cu lo tuma lugar dia 1 di Juni den Las Palmas Ballroom di Occidental Grand, Entrada obtenibel na Magic Fm y serca e candidatanan.

Klip Klap kier a desea Gilliene hopi pabien y na e comision Hopi exito pa e finale.











DEPORTE BON DIA Aruba

DEPORTE

Aruba Jrs. L.G./Gerry's Refricenter y Sprite Angels ta campeonnan di Copa A.B.C.

D/3

DEPORTE

Barcelona ta caba contrato cu Frank Rijkaard y ta nombra Guardiola

D/4

DEPORTE

Deporte Bon Dia Aruba no tin arte ni parte den "guerra" den bodybuilding

D/2/16

Deporte Bon Dia Aruba no tin arte ni parte den "guerra" den bodybuilding

Den e deporte di bodybuilding aki na Aruba tin un problema entre dos grupo di atleta kendenan a biaha pa competi na Hulanda den varios competencia. Giovanni Arends a gana un di e titulonan cu tabata wordo disputa y cual bon noticia a wordo publica den Deporte Bon Dia Aruba.

Continua D/16





Aruba Jrs. L.G./Gerry's Refricenter y Sprite Angels ta campeonnan di Copa A.B.C.

KRALENDIJK/ ORANJESTAD- E campeonato anual di softball entre Aruba, Bonaire y Corsow a tuma lugar e aña aki na Bonaire di dia 29 di April pa 4 di Mei 2008. Seis dia sigui di softball a ser hunga den tres categoria: esta Liga Mayor (50-Plus), Cabayero 40-plus y Dama 35-plus.

E equipo Sprite Angels di Aruba a titula campeon den e division di dama perdiendo solamente un wega. Splash Budlight Girls di Aruba a keda como sub-campeon.

Den 40-plus Bonaire a titula campeon y e team di Aruba C.M.C.C. a keda como sub-campeon. E bataya grandi den Liga Mayor a bai entre 6 equipo di Aruba, Bonaire y Corsow. Dia 30 di April Aruba Jrs. a gana di Los Veteranos di Bonaire cu e score di 17-0. Pitcher ganador tabata Robby Arambatzis. Pues un flagrante knock-out. Mihor bateadornan tabata Robby Arambatzis di 4-4 cu dos homerun y Felix Thiel di 3-3, Archie Williams di 1-1 y Rafael Hodge tambe di 1-1. Dia 1 di Mei Aruba Jrs. L.G. a gana e equipo di Aruba Racqueteers Starcon cu e score di 14-2. Pitcher ganador tabata Juancho Tromp. Mihor bateadornan Juvenal Nava di 3-2, Robby Arambatzis di 3-2 cu un homerun, Felix Thiel di 3-2 cu un homerun, Nelson Kock di 3-2 cu un homerun, Archie Williams di 1-1 y Juancho Tromp 3-2. Dia dos di mei Aruba Jrs. L.G. a knock-out Astros Budweiser cu e score di 16-2. Aki e pitcher ganador tabata Tony Warner. Mihor bateador pa Aruba Jrs. tabata Juvenal Nava di 4-4 cu un homerun. Archie Williams di 3-3 y Rafael Hodge di 1-1. Den semi-final Aruba Jrs. L.G. mester a enfrenta La Moderna y aki Aruba Jrs. a knock-out su contrincante cu e score di 11 pa 1. Pitcher ganador tabata Robby Arambatzis. Mihor bateadornan tabata Nelson Kock di 3-2. Den e gran final Aruba Jrs. L.G. a topa cu Astros y a triunfa cu e score di 11-5 pa asina aki bira campeon di A.B.C. pa aña 2008 – 2009. Pitcher ganador tabata Juancho Tromp cu a haya relevo di Robby Arambatzis den di 6 inning. Robby Arambatzis a bai di 4-4 cu dos homerun, Felix Thiel di 3-2 y Nelson Kock di 4-3. Astros Budweiser a titula como sub-campeon. De facto den e dos campeonatonan di A.B.C. cu Aruba Jrs. L.G. a hunga, e team a gana tur su weganan sin perde ningun, pues invicto pa 2 aña consecutivo. Na 2007 Aruba Jrs. L.G. no por a sali campeon pa motibo di e sistema di careda. M.V.P. (most valuable player) a sali Robby Arambatzis. Robby Arambatzis a gana tambe como e mihor pitcher, mihor bateador y cu mas homerun esta 5 en total.

Awor Aruba Jrs. L.G. tin tur titulo cu a ser hunga na Aruba y Antillas. Un pabien grandi na tur e ganadornan di Copa A.B.C. E average y scorenan di e otro equiponan lo sali den un proximo edicion.



Barcelona ta caba contrato cu Frank Rijkaard y ta nombra Guardiola

BARCELONA- E conocido entrenador Hulandes di futbol, Frank Rijkaard lo no sigui na cabez di e ekipo di Barcelona despues cu e actual temporada di futbol finaliza.

Presidente Juan Laporta ayera a confirma rumornan insistente di ultimo dianan, cu e final di e periodo di Rijkaard a yega y despues di dos temporada desastroso, e ekipo lo no sigui mas cu su servicionan.

Na mes momento Laporta a confirma cu Josep Guardiola di 37 aña, lo converti su mes den e entrenador mas hoben cu e ekipo Catalan a yega di conoce y e tin como tarea di tres un man duro y cambia e situacion cu tin den e club actualmente.

Rijkaard tabatin un contrato te cu fin di temporada di 2008-2009 pero e ekipo lo cumpli cu e contrato aki mientras cu e entrenador Hulandes lo no tin problema pa haya un otro trabou, ya cu tin varios ekipo grandi na Europa, cu ta desea di firma e Hulandes.



• BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT •

BAKIJAU STOBA

Ingredientenan:

3 paki (8 Oz.) di baijau sala
2 siboyo corta chikito
1 promenton, corta chikito
2 tenchi conoflok, corta chikito
¼ cup di azeta di oleifi
1 bleki di sous di tomati (8 Oz.)
1 cup di sherry Pale Dry Gil Galan
1 lb. di batata herbi y corta na bloki
¼ cup di oleifi yena
2 cuchara grandi di alcapara
1 promenton cora, corta chikito

Fresca (drecha) e bakijau segun instruccion riba e paki. Corte na pida pida. Hasa e siboyo, promenton y conoflok den e azeta den un planchi grandi. Despues basha e sous di tomati y sherry y pone e bakijau aden. Pone e tapadera y stobe (ariba candela abou) te ora e bakijau ta moli. Agrega e demas ingredientenan y keinta atrobe.

Bon Appetit!

Let Not your heart be troubled, you believe in God, believe also in me. I go to prepare a place for you. I will come again and receive you to myself. That where I am, there you may be also. John 14:1,3.

With deep sympathy we announce the death of our beloved, mother, grandmother, aunt and greatgrandmother:



Mrs. Elizabeth Scott Hodge
better known as: Lizzy or Liz
Sunrise: 02/08/1922
Sunset: 03/05/2008

Left to morn Children: Leopold and family in St. Austatius
Henry scott and family in Aruba
Benito Scott and family in Aruba
Hyacintha Scott Valdez and family in Aruba
Oswaldo Scott and family in Aruba
Wilfred Scott and family in Aruba
Lorenzo Scott in Aruba
Richard Scott in Aruba

Her sweet loving niece and caretaker: Ursula Brown
Her grandchildren, great-grandchildren, nieces, nephews, and cousins,
great-greatgrandchildren,to numerous to mention.
Related family: Scott, Hodge, Godet, Brown, Illidge, Dunlock, Granger, Duinkerk, Valdez, White, Jose, Richards, Beyde, Maduro, Fitzpatrick, Halman, Franken, Adamus, Ellis, Weindal, Whitfield, Hassel, Denzy, and Pieterson
All her friends from Centro Kibrahacha, Flamboyan, Bo Orgullo.
Close neighbors and friends to numerous to mention.
Our sincerest apologies for those who's name we have forgotten in our time of grief.
The funeral will take place on **Friday May 09 2008, at 4:00 p.m. at the St. Theresita Church in San Nicolaas and from there to cemetary in San Nicolaas.**

The Body of "Elizabeth Scott" will be laid out from 2:00 p.m. in St. Theresita Church in San Nicolaas.



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 842299 - 934344
Family owned and operated



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

GRADICIMENTO / INVITACION

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos na momento di enfermedad, fayecimento y entiero di nos mama stima:

Helena Maduro

Nos ta gradici famia, bisiña y conoci cu a yuda nos na e momento dificil, tur cu a manda flor, krans, telegram, e-mail y contact nos via telefonico.
Un danki pa dr. E. de Cuba, dr. Wassenaar, dr. Casares, dr. Posner, dept. di Oncologie, Koningin Wilhelmina Kanker Fonds y specialmente Zr. Marval pa nan cuido y dedicacion.
Un gradicimento special na directie y personal di Aruba Bank.
Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.
Alavez nos invita pa tres santo sacrificio di misa:
Diaranson 7 di mei 2008
Diabierna 9 di mei 2008
Diadomingo 11 di mei 2008 tur pa 7'or di anochi tur na Misa San Francisco na Playa.
Boso presencia ta altamente aprecia

Na nomber di su yiunan y demas famia.



Oracion a Santa Clara

Santa Clara que seguiste a Cristo con tu vida de probreza oracion, haz que Entregando nos confieis la providencia del padre Celestial en el entero abandono, acceptando derenamente su divina bondad, Santa Clara bella y hermosa, ilumina mis caminos para la gloria y la victoria, librame de los enemigos y de los problemas. Pido a Santa Clara que cubre mi cabeza con su manto sagrado. Guiame Santa Clara para que yo pueda resolver todos mis problemas. Amen. Rezar esta oracion mas 9 Ave Maria, 9 dias, con una vela encendido en la mano, el ultimo dia dejar la vela finalizar. Hacer tres peticiones, un negocio y 2 imposibles. Publica al noveno dia.

Aurora *Funeral Home*
Cumana #76
Tel: 593-0857/588-6699/560-1403 Fax 588-6698

GRADICIMENTO / INVITATION

Na nomber di su esposo, yiunan, nietonan, rumannan, sobrinonan y demas famia nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos na momento di fayecimento y entiero di nos defunto stima:



BALBINIA CORNELIA MADURO-KROZENDIJK "TANTE CORRY"

Nos ta gradici tur su amistad, bisiña y conocirnan cu a mustra nos nan atencion y judanza, tur cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan telefonico. Un danki special na su sobrinonan cu a traha incansabel pa nos defunto stima. Tambe na Personal di Aurora Funeral Home pa nan sevicio exceptional.

Boso atencion y cariño tabata un gran Consuelo pa nos famia.

Alavez nos ta invita boso pa tres santo sacrificio di misa Fatima na Dakota, Diabierna 9 di mei 2008 pa 7'or di anochi

Despues di ultimo misa lo tin un Rosario na cas Hooiberg 68-C pa descanso di alma di nos difunto stima.
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

AGENCIA FUNERARIA ZEPP WEVER
Caya Betico Croes 49-c/d
Tel: 5821612 Fax: 5827442



Gradicimento/ Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a compaña nos durantefayecimento y entierro di nos defunto stima:

Edgar Hirschfeld

Gradicimento ta bay na tur esnan cu tawata tey cu nos den e momento dificil.
Tambe un danki special pa nan cuido y cariño di dokternan,staf y personal di Dr. Horacio Oduber Hospital.Tambe un danki na su amigo Dr.Mariano Blume y su dokter di cas Dr. John Croes.Y tambe na Zuster Judith, Pastor Rey y Mario Werleman pa nan bon atencion durante di entiero.
Alavez nos ta invita pa 4 Santo Sacrificio di misa ariba e siguiente dianan:
Diamars 6 Mei 2008
Diahuebs 8 Mei 2008
Diasabra 10 Mei 2008
Diasabra 17 Mei 2008
Tur na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz pa 7or di anochi.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su esposa Sra. Helena Hirscfeld-Agumbero y demas famia.



Cumana #76
Tel: 593-0857/588-6699/560-1403 Fax 588-6698

Señor ta mi wardador
M n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba bérdé
E ta pone mi sosegà
E ta hiba mi na awa trankil
Pa mi bolbe haña forsa.

Salmo 23.1

Cu dolor na nos curason, pero conforme pa tur loke e la hasi pa nos
Nos ta participa cu a bai sosega den Reino di señor :



RAMONA TROMP DANJE
***15-01-1924 †04-05-2008**

Su Esposo: Federico Tromp

Jui : Swinda Peterson

Nietonan : José Berry ,Lourdes y famia
Randolph Berry y Marianellys y famia
Angéle Berry y famia

BIsa Nietonan : Randelien , Mayerlin, Lanya , Jomani, Randon y Miguel Angel.
Sobrinonan y Sobrinanan : Enrique Welerman, Rey Welerman, Pablo Welerman,Jacinto Welerman
Juan Welerman, Bruno Welerman, Emeraldo Welerman, Maxima Kelly
Ina Feliz, Modesta Bello, Evelin Lue, King Lue, Afook Lue, Asang Lue
Aping Lue, Ayen Lue, Beatrice Lue, Alice Lue, Pedro Danje y Federico Danje.
Swanan : Fan Tromp y Esposa, Max Tromp, Jonky Tromp, Maria Tromp, Lela Tromp, Lichi Tromp y Esposo.
Famia : Tromp , Peterson, Berry, Ortin, Gumbs, Werleman, Danje, Dania, Bello, Lue, Kelly, Feliz, Kock
Paesch, Vries, Maduro, Vrolijk, Russel, Laurence, Martis, Jacobs, Solognier, Winterdaal, Gomez, Lampe
Geerman, Croes,Lacle.

Bisiña y Bisiñonan : Famia Lint, Famia Ponson, Famia Woodly,Famia Bergen,Famia Rombley
Famia Loprechat.

Nos kier pidi nos disculpa si nos por lubida un of otro famia de nos tristesa.
Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual tuma lugar
09-05-2008 pa 4 or di atardi y despues saliendo pa Santana Catolico di Santa Cruz.
E restonan mortal lo ta reposa 12 or di merdia na Aurora Funeral Home y for di 2 or na misa
Inmaculada Concepcion.

Condolencia dia 08 -05-2008 na Aurora Funeral Home , Cumana # 76
7or pa 9 or di anochi.

REZO DE LA CORONILLA DE LA DIVINA MISERICORDIA



Usando una camándula del Rosario empezamos con:

El Padre Nuestro..., Ave María..., El Credo..., >>>

Al comenzar cada década decimos:

Padre Eterno, te ofrezco el Cuerpo, la Sangre, el Alma y la Divinidad de Tu Amadísimo Hijo, Nuestro Señor Jesucristo, para el perdón de nuestros pecados y los del mundo entero.

En cada cuenta pequeña decimos:

Por Su dolorosa Pasión ten misericordia de nosotros y del mundo entero.
Al finalizar las cinco décadas de la coronilla decimos:

Santo Dios, Santo Fuerte, Santo Inmortal,
ten piedad de nosotros y del mundo entero.



Na memoria di nos dushi Mama y esposa
Rubia Nicolasa Carillo – Hernandez
10 sept. 1952 – 12 mei 1997

Mami,

Sib o tabata na bid aawe
Bo nieta lo a caricia
Bo cabey color di oro
Dushi asina
Cu su mannan chikito.
Lo ela yenabo
Cu sunchinan grandi
Pegahoso,
Lo ela bisabo:
"Pabien, Madu,
Awe riba Dia di Mama".

Si bo tabata na bida awe
Lo bo a haya for di nos
Macutonan yena
Cu rosanan color di Amor.
Lo bo a braza nos fuertemente
Y lo bo a duna nos bo calor
E calor di mama
Cu tanto nos ta añora.

Nos a yorabo…. Nos a consola,
Pero mami dushi
Cada latido di nos curazon
Ta acompaña pa un sensacion
Di un bashi profundo
Cu hamas lo ser yena.

Danel, Marisol, Marilou, Errol, Valerie y Roger
Aruba, 12 di Mei, 2007

In loving Memory of:

Mr. Harry Le Grand
***02/07/1920**
+24/04/2008

Don't grieve for me, for now I'm free
I'm following the path God laid for me;
I took his hand when I heard him call
I turned my back and left it all.

I could not stay another day
to laugh, to love, to work, or play;
Tasks left undone must stay that way
I found that place at the close of day.

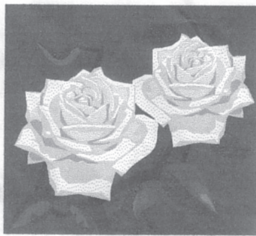
If my parting has left a void,
Then fill it with remembering joy,
A friendship shared, a laugh, a kiss;
Ah, yes, these things I too will miss

Be not burdened with times of sorrow;
I wish you the sunshine of tomorrow.
My life's been full, I'v savored much,
Good friends, good times, a loved one's touch.

Perhaps my times seemed all too brief,
Don't lengthen it now with undue grief
Lift up your heart and share with me.
God wanted me now, he set me free.



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 842299 - 934344
Family owned and operated



Dedica na Sra. Carmen Hernandez – Geerman
Recordando un luna di su fayecimento

Mai,

Nos a mirabo, keto asina drumi.
Cu tristeza profundo nos a despidi.
Pero tur dia bai, Mai stima
Bo amor grandi nos ta rcorda.

Ni maske cuanto tempo pasa,
Den nos curazon bo ta keda biba.
Bo ta graba den nos recuerdonan
Cu letternan dorn cu amor.

Sosega na paz den braza di Señor
Sosega na paz meimei di angelnan.
Danki pa e herencia cu bo a laga pa nos,
Cu tab o fe gradi den Señor nos Dios.

Danki pa bo amor di mama y esposa
Danki pa tabata nos wela y bisawela.

Famia Hernandez, Geerman, de Cuba, Carillo,
Yarzagaray y Sanchez.

Noord Stars D.T.

Tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Dionicio de Jesus Rodulfo
mihor conoci como "Joni"

Nos kier a extende nos mas profundo condolencia na su casa, yiunan, rumannan y demas famia.

Nos lo keda recorda Joni como un gran amigo - un persona alegre y dedica na su team di domino.

Cu Joni sosega na paz.

Oracion a San Antonio de Padua



Para encontrar las cosas perdidas

San Antonio de Padua
Que en padua naciste
Y en Portugal
aprendiste
Letras para predicar
Un dia estando
predicando
Vino un Angel y te
anuncio
Que a tu padre lo iban
a matar
Saliste, y al salir el
Rosario perdiste, tres
Voces al cielo diste,
Que las cosas
perdidas
Sean aparecidas, las
Olvidadas recordadas
y
Las ausentes
presentes
A ti San Antonio te
pido...
(Pidase aqui la gracia
que se desea recibir)

En Gradicimiento
Y.M.



Staff y Personal di Renaissance Aruba Resort & Casino ta extende nan mas sincero condolencias na Mariska Geerman, Reservation Manager cu fayecimiento di su mama

Sra. Ailene Olga Cristina

Cu Dios duna forza y consolacion na Mariska y demas famia den e momentonan dificil aki.

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Cu Sra. Ailene sosega na paz.

***"The Lord is my shepperd
I shall not want;
He puts me down to rest
in green pastures" Psalm 23rd vers. 1 & 2***

With deep sympathy we announce the death of:



Harry Arendel Le Grand
who passed away in the USA

Left to mourn his loss:
Wife: Barbara Frias Le Grand - USA
Children: Al and Cheryl Le Grand - USA
Arnold Le Grand and Noanni Cham
Harry Le Grand
Nancy Heize - Netherlands
Grand Children:
Tristan Le Grand - USA
Ariele Le Grand - United Kingdom
Stacey & Shaneila Hassell & family
Jemal Le Grand
Jermaine Le Grand
Shaquille Heinze – Netherlands
Great Grand Children:
Rusean, Kisean & Jaysiel Hassell

Nieces and nephews:
Arturo Le Grand & Family - USA
Sidney Le Grand & Family
Andre Le Grand & Family
Mirna Irwin-Le Grand & Family
Norma Pedro-Le Grand & Family
Leonard "Cubano" Le Grand & Family - USA
Begita Le Grand & Family - USA
Pastor Tomasito & Victoria Gibbs
Aleja Emmanuel-Le Grand & Family
Winston "Windy" Le Grand & Family in Holland
Gregory Le Grand & Family in Holland

Many Great Nephews and Nieces: in Aruba, USA, Holland, St. Croix, St. Martin
In-Laws: Lorenza A. Bryson (Tia Bertha), Tia Severa Bryon, Diana Arrindel
Wife of the late Norman Claxton: Mrs. Josepha Claxton and daughters: Irene, Carmen, Laura, Norma, Minerva and their respective families who were like daughters to him.

Best Friend: Jules "Neef" Cabenda

Close Friends: Clyde Harms, Don Juan Perez, Robert Pieters, and Sonny Richardson in St Maarten
Friends and acquaintances: at The Village Home, Buchi's corner and many more..
Families: Le Grand, Cham, Hassell, Claxton, Adolphus, Gumbs, Gibbs, Van Nieuwenhoven, Pieters, Henriquez, Heinze.
Our sincerest apologies if we forgot to mention anyone
The funeral service will take place at 3:30 PM on Saturday, May 10 2008
The Seed of Life Church, Bernardstraat, San Nicolas.
The remains will be at the Seed of Life Church from 2:00 p.m.
Internment will follow at the Government Cemetery in San Nicolas.
Address for condolences: Brasil 88, Friday May 9 2008 from 7 p.m. – 9 p.m.
We regret that there will be no condolences at home after the burial.



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 842299 - 934344
Family owned and operated

He that dwelleth in the secret place of the most high shall abide under the shadow of the almighty. Psalm: 91

With deep sympathy we announce the death of :

Mrs. Sylvia Naomi Martenbourgh

Better known as: Sylvia Jack or Mami
Sunrise: 23/04/1938
Sunset: 06/05/2008



Husband: Alwyn Jack
Children: Alida Jack
Antonia Provence Jack and Melfrin Provence
Marva Jack
Elvis Jack
Adonis Jack
Leroy Jack
Joan Jack and Orlando Belliosa
Astrid Antonia Jack and Wendel Vlyt
Grandchildren: Saigry Jack and Udo Busby in Holland
Xiomara Jack
Perucho Ansano
Alan Jack
Zacharias Jack
Ijshande Jack
Dwayne Arrindell
Dion Jack in Holland
Michel Jack
Runako Jack
Edsel Antonia
Edson Antonia
Kiana Jack
Tyresse Antonia
Great grandchildren: Ashley, Shadenee, Malik, Ijshmani, Nijshander, Nailon, Terek, Axshantee, Nakisha, Renee, Jesselyn, Demison, Maduro, Ijshande Carty.
Sisters: Gloria Batist and Romero Batist
Providencia Martenbourgh and family in St. Maarten
Celia Martenbourgh and family in St. Maarten
Estella Martenbourgh and family in St. Maarten
Francisca Martenbourgh and family in St. Maarten
Brothers: Hector Cristina and wife
Bienvenido Martenbourgh and family
Aunt: Maria Farrell and family in Holland
Uncles: James Farrell and Viola Farrell and family
Rubert Farrell and family in St. Maarten
Like daughters: Saskia Curiel
Minerva Mc.Bean Coutar
Brother in laws and Sisters in law:
Vincent and Monica Jack
Harold and Oris Jack in St. Maarten
James Jack and family
Riley Jack and family
Patrick Jack and family
Cecil Jack and family
Joan Jack and family
Cecilia Jack and family
Maria Jack and family in Holland
Very close friends:
Rose Hazel special friend
Shirley Milton and Franklin Maria
Etienne Barry and family
Norma Philips and family
Chynthia Gumbs and family
Hilda Gibson
Johannes and Ester Brown
Jeannette Morris
Stario and Gladys Held
Angel Hazel
Reno Hazel
Nieces and Nephews too numerous to mention.
Families: Martenbourgh, Jack, Batist, Provence, Antonia, Brooks, Ansano, Morris, Pantophlet, Hodge, van Heyningen, Busby, Vlyt, Bellioso, Lispier, Heikger, Simon, Rumnit, Romney, Yarzagaray, Farrell, Boasman, Brown, Halley, Williams, Arrindell, Bridgewater, Maduro, Scarborough, Stewart and all families in the Dominican Republic.
Please accept our apologies if in our grieve we forgot to mention any family name.
The funeral will take place on **Saturday May 10, 2008 at 9:00 a.m. at Seed Of Life in San Nicolaas and from there to cemetery Government in San Nicolaas.**
The Body of "Naomi Martenbourgh" will be laid out from 9:00 a.m. in Seed of Life Church

Condolences will be accepted at: Ad Patres Funeral Home
on Friday May 09, 2008
From: 7:00 p.m. to 9:00 p.m.

Cerca DIOS mi alma ta na paz
ta di dje mi salbacion ta bini
Salmo 62:1

Cu hopi pena pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimiento cristianamente di:



Luis Geerman

Mihor conoci como Wishi
*** 21 Juni 1928 + 6 mei 2008**

Na nomber di su
Esposa: Angelina (Margo) Geerman

Juinan: Aloysius (Tico) y Liliana Geerman-Angulo
Valentino (Vale) y Lila Geerman-Franken
Silvio (Chido) Geerman
Evencio (Efe) Geerman
Reina Geerman y Emiliano Thiel

Nieto y nietanan stima: Deion Geerman, Tanisha Valentijn, Jilly Geerman

Ruman stima: Cecilia (Chichi) y Evy Dabian y Famia

Su Sobrina y sobrinonan:
Domi Koolman
Crispin Koolman
Lucy Koolman y jui na St. Maarten
Antji Koolman
Theo Kooman y jui
Suzy Koolman y Chucho Elizabeth y juinan
Johnny y Faustina Koolman y Famia
Melvis y Viveca Dabian y Famia
Dalila y Yashyn Marti y Famia
Arjan Dabian

Tur su Swa y Cuñanan, Ihanan,Comer y Compernan, Prima y Primonan, Bisiña y Conocirnan.
Demas Famianan: Geerman, Koolman, Dabian, Amaya, Angulo, Franken, Thiel, Croes, Willems, Maduro, Irausquin, Roga, Gomes, Solognier, Marti, Elizabeth, Sint Jago, Ramirez, Carrion
Ex coleganan di LAGO y Luchthavendienst
Ex compañeronan di GABA

Acto di entierolo tuma lugar Diasabra, 10 mei 2008, saliendo for di Misa Imaculada Concepcion na Sta. Cruz pa 4or di atardi pa Santana Catolico Pastor de Vries. E resto mortal lo ta reposa dor fi 2or di atardi den Misa Imaculada Concepcion na Santa cruz.
Enbez di manda flor of krans un donashon na "Stichting Wit Gele kruis" lo keda masha aprecia, lo ta bay tin un box disponible pa e bunita gesto aki.
Despues di entiero lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

Adres pa condolencia na
Warawara 14
7:00 – 9:00 PM








" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. " **Cado Wever**

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa cu a fayece cristianamente di:



Jesus Quandus
mihor conoci como: "Bubu"
na edad di 72 aña

Na nomber di su:

yiunan: Jesusito y Margareth Quandus
Andres Quandus y esposa
Adrian Emir Quandus y Anne-Mette Jurgens
Geraldine Quandus y Sidney Anthonio
Yaneth Verwaal-Quandus y famia

ex-esposa: Cecilia López

nieta y nietonan: Anabelle Quandus
Isabelle Quandus
Caryen, Gari, Carrejl, Glenbert Quandus
Ruben Samuel Anthonio Quandus
Elena Sofia Anthonio Quandus

rumannan: Dora Quandus
Rica Quandus
Francisco Quandus

swa: Filomeno Jacinto Wever

sobrino y sobrinanan: Sira Candita Carrera
Rafael Sabino Carrera
Rica Margarita y Leesandro Carrera
Magali y Rob Spoelstra y famia
Juan Benito Carrera y Yvonne Rosbergen
Maximiliano Robertino Farro
Gina Lisette Maduro-Farro y Pedro Jose
Maduro
Jesus Reinier Farro
Maximo Wever y famia
Ramiro Quandus y famia
Lisaura Quandus y famia
Lisandra Quandus y famia
Caridad Quandus y famia
Minerva Quandus y famia

famia: Quandus, Geerman, Liendo, Rodriguez, Donati, Anthonio, Jurgens, López, Carrera, Spoelstra, Maduro, Farro, Gomez, Jansen, Bikker, Paula, Petrochi, Ruiz, Verwaal, Arends, Doolaard y demas famia na Hulanda, Cuba y Corsow ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar **diabierna 9 di Mei 2008** pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco na Playa pa **santana catolico na Noord**. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den **Misa San Francisco na Playa**.
Adres pa condolencia: **Mementomori Funeral Home diahuebs 8 di mei 2008 di 7'or pa 9'or di anochi**

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



GRADICIMENTO / INVITACION

Na nomber di su yiunan y demas famia nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos na momento di enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Carlito Werleman
" Pachi ", " Caleis " of " MoCarlito"

Nos ta gradici famia, bisiña y conoci cu a yuda nos na e momento dificil, tur cu a manda flor, krans, telegram, e-mail y contact nos via telefonico.
Un danki pa dr. R. de Cuba, dr. O.Anaya, staf y personal di Klasse I y Klasse II di H.O.Hospitaal, Wilhelmina Kanker Fonds y na personal, Ita Ridderstaat, Lola Geerman, Evie Popke, Anchi Werleman y Joland Levenstone pa tur nan atencion na momento di su enfermedad.
Na S.V. Caravel Lifida. Na Mementomori Funeral Home pa nan dedicacion.
Boso atencion, presencia y dedicacion tabata un gran consuelo pa nos.
Cu Dios drama su bendicion riba boso.
Alavez nos invita pa tres santo sacrificio di misa:
Diaranson 7 di mei 2008
Diasabra 10 di mei 2008
Diamars 13 di mei 2008 tur pa 7'or di anochi tur na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz,
despues di misa diamars lo tin un rosario na cas Angochi 12 *(Caya Juan Werleman)* pa descanso di alma di nos defunto stima.
Boso presencia ta altamente aprecia

Na nomber di su yiunan y demas famia Werleman-Russel.



GRADICIMENTO / INVITACION

No tin palabra pa expresa nos inmenso gradicimento na tur cu a mustra nan cariño y atencion durante fayecimento y entiero di nos mama, ruman, wela, bisawela y suegra stima:



Leonora Victoria Heyden-Tromp
" Machi Nono "

Danki di curazon na Home Care pa nan cuido y cariño
Gradicimento ta bai na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan telefonico.
Danki na Jack Tromp pa su bunita canticanan.
Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos y a mustra nos con stima " Machi Nono " tabata pa masha hopi hende.
Alavez nos invita pa boso pa tres santo sacrificio di misa diaranson 7 di mei 2008 y diabierna 9 di mei 2008 pa 6:30 di atardi, diasabra 10 di mei 2008 pa 7'or di anochi tur na Misa Santa Anna na Noord, despues di misa diasabra lo tin un Santo rosario na cas, Palm Beach 70
Boso presencia ta altamente aprecia

Na nomber di su yiunan, nietonan, bisanietonan y demas famia

Cu honda pena nos ta participa fayecimento di

Sr. Frans Lodewijk Maduro

Mihor conoci como "Wijki"
Na bida ruman di e Presidente di Hunta di Comisario di
R.E. Yrausquin & Sons, Sr. Ceasar G. "Joe" Maduro.

Nos kier a extende nos mas profundo condolencia
na famia di e fayecido.

Cu Dios duna boso hopi forsa den e
dianan dificil aki.

Cu "Wijki" sosega na paz.

Hunta di comisario, gerencia y personal
di R.E.Yrausquin & Sons



R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba, Tel: (297) 524 4444, Fax: (297) 582 6661
Website: www.reysons.com, Email: info@reysons.com

Cu profundo tristeza Office Systems Aruba
ta anuncia fayecimento di:

F.L. (Wijki) Maduro

Swa di nos directora Myra Maduro-Arends
y tio di nos directornan Jaime
y Carlos Maduro.

Staff y personal ta extende profundo
condolencia na señora Chibi, na su
yiunan Lorena y Raul y tambe na Myra
y Joe, Jaime y Carlos, y demas famia.
Nos ta deseanan hopi forza den e
dianan dificil aki. Laga recuerdonan
bunita keda den nos memoria.
Cu Wijki sosega na paz.

Office Systems Aruba



Staff y Personal di Renaissance Aruba Resort & Casino ta extende nan mas sincero condolencias na Antonia Provence Jack, Night Auditor cu fayecimiento di su mama

Sra. Sylvia Naomi Martenbourgh

Cu Dios duna forza y consolacion na Antonia y demas famia den e momentonan dificil aki.

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 10 di May, 2008 pa 9:00 di mainta na Seed of life Church na San Nicolas.

Adres pa condolencia ta na Ad Patres Funeral home, Diabierna 9 di Mei, 2008 di 7:00 pa 9:00 di anochi

Cu Sra. Sylvia sosega na paz.







GRADICIMENTO Y INVITACION

Na nomber di su yiunan, suegra, ruman, nieto/a nan, sobrino/a nan y demas famia nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos na momento di enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Sra. Juanita Martis
"Duchi"

Nos ta gradici famia, bisiña y conocirnan cu a yuda nos na e momentonan dificil y tur cu a manda flor. krans, telegram, contact nos via telefon y a haci un donacion na Grupo karawara. Un danki tambe na Sr. Jack Tromp. Un danki special ta bai na su dokter di cas Dr. J. van Veen, su specialistanan Dr. A. Ponson, Dr. P. Ho Kan You, Dr. O. Anaya, Dr. Wassenaar y nan asistentnan. Tur e verpleegsternan y broedernan di 3 piso di Dames Interne. Y tambe na Funeraria Del Pueblo pa nan bon servicio. Boso atencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos.

Y alavez nos ta invita boso pa tres Santo sacrificio di Misa na misa Santa Filomena na Paradera: Diahuebs 8 di Mei pa 7'or di anochi, Diadomingo 11 di mei pa 5.30 atardi y Diamars di 13 mei pa 7or di anochi.
Despues di ultimo misa lo tin un rosario na cas pa descanso di alma di nos defunto stima Juanita Martis na Caya Fransebloem 17 na Jaburibari.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

FTA
FEDERACION DI TRAHADORNAN DI ARUBA

Federacion di Trahadornan di Aruba – F.T.A.
Tin e tristo deber di participa fayecimento di

Fundador y Prome Presidente di F.T.A.
Sr. Wijki Maduro

44 aña pasa e Compañero aki a wak e necesidad di funda un Organizacion Sindical, den un tempo cu sindicalistanan tabata wordo mira como hendenan cu ta kibra empresanan y tabata existi un menaza fuerte contra nan. Y danki na su determinacion y compromiso cu e clase trahador, hunto cu e otro fundadornan, nan a sigui dilanti, unda awe nos por bisa cu nos tin un F.T.A. fuerte y ta nos tarea di mantene esaki.

Directiva, Personal y Delegadonan di F.T.A. ta extende nan mas profundo condolencia y cu Dios Todopoderoso duna su Señora, yiunan, especialmente Lorena, rumannan y demas famia, hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu "Wijki" sosega na paz.

Acto di entiero di "Wijki Maduro" lo wordo anuncia despues.

It is with deep sadness that PricewaterhouseCoopers Aruba and the Netherlands Antilles took notice of the passing of

Frans Lodewijk Maduro
Better known as **"Wijkie"**

Father of our colleague Lorena Maduro

Management and staff extend their condolences to Lorena and her family for this loss.

May the memories of all that you have shared with him give you comfort and strength in these difficult days.

PRICEWATERHOUSECOOPERS

MEDITASHON (TEMPO DI PASHON)

1. Cristo, nos Señor, cuanto B'a sufri, Cristo, nos Señor, ki gran dolor.
Cristo, nos no sa ni por balota ki bo curazon a soprta.

2. Yaganan tur parti di su curpa, Ata nos Hesus tur mal suta; sumpiñanan claba, alma herida, tur pasobra nos a neglisha.

3. Cristo, nos Señor esta un blasfemia; Nos Embahador ta colga.
Cristo, pordona bolbe resusita,
P'asina nos dolo por pasigua.

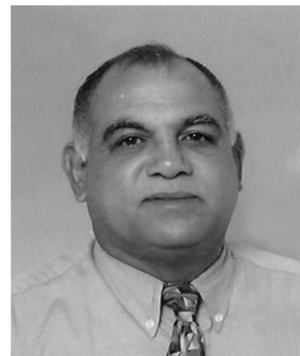
PORDON, MI SEÑOR, PORDON, O MI DIOS

1. Pordon, mi Señor, pordon, O mi Dios, como mi a peca contra Bo Pordon, bin libra-mi, O Señor, di tur cadena di maldad. Mi no kier herida Bo mas cu mi pica.
2. Cu duele, berdad, i ta confesa Tur mi picanan contra Bo.
Duna mi, Señor, absolushon, tranquilidad mi curason.
Duna mi bo pa, mi bon Hesus, pa bo amor.
3. Con drecha awor mi ofensa, Señor, Herida di bo curason?
Yuda mi, Spirito, sin temor
Pidi mi prohimo pordon Y asina cumpli cu penitencia di amor



Gradicimento / Invitacion

Nos no tin palabra pa expresa nos inmenso gradicimento na tur cu a mustra nos nan cariño y atencion durante di fayecimento y entiero di:



Casimiro " Milo "Ras

Danki special na directie y personal di Aruba Bank . Gradicimento ta bay tambe pa tur esnan cu a manda krans, flor, telegram y na tur cu a haci yamadanan telefonico. Na Pastoor Mariano pa su bunita palabranan cu a duna nos consuelo, na tur esnan cu a hiba palabra unda nos a mira cuanto nan a aprecia y cu a duna nos hopi forsa y aprecio. Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa: diahuebs 8 di mei 2008, diasabra 10 di mei 2008, diahuebs 15 di mei 2008, tur pa 7'or di anochi na Misa San Francisco na Playa pa descanso di alma di nos defunto stima.
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su esposa Mabel Ras-Kock, yiunan y demas famia.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

GRADICIMENTO Y INVITACION

Na nomber di su esposo, yuinan, suegro- y suegranan, nietonan, ruman y demas famia, nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos na momento di fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Emiliana Thijzen – Henriquez

Nos ta gradici tur amistad, bisiña- , conocir- y famianan cu a mustra nos nan atencion y judanza y tambe tur cu a manda flor, krans, telegram y jamadanan telefonico.
Tambe tur esnan cu a deposita den e box pa Huize Maristella. Un danki special na staf y personal di Huize Maristella, pa nan cuido, cariño y pasenshi na nos defunto stima. Y un danki na dokternan y verpleegsternan di dos piso di dr. Horacio Oduber Hospitaal.
Na Mementomori Funeral Home, un danki pa e bon servicio.
Boso atencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos famia.
Alabes nos ta invita pa tres Santo Sacrificio di misa:
Diahuebs, 8 di mei 2008 pa 7:00or di anochi,
Diabierna, 9 di mei 2008 pa 7:00or di anochi,
Diadomingo, 11 di mei pa 5:30or di atardi na Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta. Despues di misa diadomingo, lo tin un rosario na cas. Adres: Mabon # 6, pa descanso di alma di nos defunto stima.
Boso presencia ta altamente aprecia.

GRADICIMENTO/INVITACION

Por ta bo a manda un bunita carchi,
Por ta bo a jama of manda un e-mail,
Por ta bo a haci un orashon,
Por ta bo a manda flornan bunita,
Por ta bo a manda of papia palabra bunita,
Por ta bo no tawata tey, pero bo a pensa ariba nos.
Loke sea bo a haci pa consola nos curazon.
Nos kier a gradici bo di henter nos curazon.



Boso attenshon tabata muestra di ***Julio*** *su gran amor & alegria.*
Nos ta gradici esnan cu tawata cu ne na momento di su fallecimento, staf & gerencia di Valero Boulevard , tur su Coleganan di trabao cu a stime. Danki ta bai tambe na Ad Patres funeral home pa nan servicio.
Alavez nos ta haci invitashon pa 3 santo Sacrificio di misa pa descanso di alma di nos **Julio** stima.
Diahuebs – 8 di mei
Diabierna – 9 di mei
Diadomingo – 11 di mei
Tur pa 6:30 di atardi na Misa Sta Theresita na San Nicolaas.

Na nomber di su mayornan, yiunan, compañera & rumannan.



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
Tel. 842299 - 934344
Family owned and operated



Cumana #76
Tel: 593-0857/588-6699/560-1403 Fax 588-6698

Gradicimento

Den nomber di su esposo, su rumannan, sobrino y sobrinanan, swa y cuñanan y demas famia,for di profundo di nos curason nos kier a gradisi tur esnan cu di un of otro forma a mustra nos nan atencion pa cu enfermedad y fayecimento di nos querida esposa, ruman y tanta

Aura Raquel Simon Roga

Tambe nos ta gradisi e zuster y broedernan di piso 4 di Dr. Horacio Oduber Hospital y e dokternan pa e bon cuido y atenshon pa cu e famia.
Tur esnan cu a yama na telefon, manda telegram, krans, karchi y email, na Jenny cu a yuda cu partimento di kofi y snacks, pastor Jairo pa su bunita palabranan y hopi otro hende cu a duna nan aporte, hopi danki. Boso sosten tabata un gran Consuelo pa nos.
Alabes nos kier a invita pa tres sacrificio di misa riba diabierna 9 di mei, diasabra 10 di mei y dialuna 12 di mei 2008 pa7.00 p.m. na Misa Fatima na Dakota. Despues di misa dialuna lo resa un rosario pa descanso di su alma na cas Hooiberg 91.

AGENCIA FUNERARIA ZEPP WEVER

Caya Betico Croes 49-c/d
Tel: 5821612 Fax: 5827442



"O Dios, ya mi ta mi mes,
mi curason ta trankil,
mi kier canta y toca pa bo"
Salmo 57:7

Cu hopi tristesa pero conformando nos mes cu boluntad di nos Creador, nos ta anuncia cu a bay sosega:



F.L. (Wijki) Maduro

Na nomber di:
Señora: Chibi Maduro - de Cuba
Yiunan: Lorena Maduro
Raul Maduro
Rumannan: Noi y Arturo Wiashi-Maduro
Joe y Myra Maduro-Arends y famia
Peji (Freddy) Maduro y famia y Gianna Koolman
Jichi Maduro y famia
Hilario (Alchi) y Maria Maduro-Tromp y famia
Quito y Roslin Maduro-Kock y famia
Tantanan: Vda. Elizabeth Croes-Maduro y famia
Cici y Fons Rodriguez-Bislick y famia
Lulu y Neew Lioe-A-Tjam – Bislick y famia
Swa y cuñanan: Ruffo y Mary de Cuba – Tijerino y famia
Regina (Ninita) de Cuba y famia
Ro y Lili de Cuba – Hernandez y famia
Gito, Strinda, Elsa Rasmijn y famia
Gran amigonan: Jose y Catrin Hernandez y famia
Riems y Christina van den Berg-de Freitas y famia

Conhuntamente cu tur sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, amigonan y conocirnan nos ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 10 di mei 2008. E restonan mortal di Wijki lo ta reposa na misa Santa Theresita na San Nicolas di 2 or pa 4 or di atardi. Después di response lo sali pa santana catolico na Zeewijk.

Anochi di condolencia lo ta riba diahuebs 8 di mei 2008 di 7 or pa 9 or di anochi na Agencia Funeral Zepp Wever, Caya Betico Croes.

" Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita,
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga'tras keda bunita
y laga esakinan termina den tur buniteza. "
Cado Wever

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a fayece cristianamento di nos mama, suegra, wela, bisawela, tatarawela, ruman, cuña y tanta:



Sra.vda. Filomena Werleman-Dirksz
mihor conoci como: "Dudu", "Machi", "Mena", "Chichi"
21 september 1921 - 7 mei 2008

Na nomber di su:

yiunan: Lucrecia "Chia" y Jacobo "Cobi" Werleman y famia
Francisca "Chica" Werleman y famia
Josefa "Chefa" y Chachai Chirino y famia na Aruba y Hulanda
Andres "Buchi" Werleman, yiunan y compañera
Thomas "Toto" y Sofia Werleman-Kock y yiu
Maxima "Maca" y Mario Croes y famia

unico ruman: Leonardo "Nanai' Dirksz y famia

nieta y nietonan: Ustaqio, Inesia, Ivo, Oj, Jacqueline, Judith, Watty, Meswin, Josefina, Clayton Edgar, Janine, Roshaira Debby
Maikito, Luisette, Angelo

bisanieto y bisanietanan, tataranieto, cuñanan, sobrino y sobrinoanan, comer y compernan, ihanan

famia: Dirksz, Werleman, Wernet, Croes, Chirino, Alvarez, Boekhoudt, Geerman, Greaux, Harms, Maduro, Jacobs, Albertsz, Silvania, Tromp, Boekhout, Paesch, Kock, Ras, Zimmerman, Loilargosain, Koolman, Rodriguez y demas famia na Aruba, Hulanda ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual dia y ora lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia tambe lo wordo anuncia despues.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Juan 11:25
Hesus a bisa: Ami ta resurekshon I bida.
Esun ku kere den mi, lo biba asta si e muri.

Juan 5:28-29
No keda asombra pa loke mi ta bisa
pasobra ta jega e ora cu tur cu ta morto
den graf lo schucha su stem, i nan lo sali.
Esun ku a haci bon lo lanta for di morto
i hanja bida eterno.

A bai sosega den brasa di Senor nos mama, jui, ruman i wela stima.

Sra. Ailene Olga Cristina
Mihor conoci como: "Irene



Na nomber di su mama:
Sra. Maria Anthonia Cristina

Su juinan:
Sra. Jacqueline Cristina y famia
Mr. Anthony Cristina
Sra. Mariska Geerman y Alesio Farro y famia
Mr. Giovanni Cristina y Cindy Fraser y famia
Sra Julaika Cristina y famia
Su rumanan:
Wilfred Cristina y famia (Hul)
Hector Cristina y famia
Margorie Hermanus y famia
Germine Hermanus y famia (Hul)
Manuel Hermanus y famia
Juleine Hermanus y famia
Cornelio Hermanus y famia
Shirley Cristina y famia
Humphrey Elizabeth y famia (Cur)
Norwine Elizabeth y famia (Cur)
Sidney Elizabeth (Cur)
Tania Francisca- Elizabeth y famia (Cur)
Chuchu Elizabeth y famia
Ruthson 'Sonny' Elizabeth y famia
Elvis Elizabeth (Cur)
Popy Elizabeth y Famia (Cur)
Meavis Elizabeth y famia (Cur)
Nelis Elizabeth (Cur)
Giovenni Elizabeth y famia (Cur)
Giovenca Elizabeth y famia (Cur)
Su nieto y nietanan:
Raul, Javier, Jornar, Jair, Geody-ann, Linchi, William y Shemar
Demas subrino y subrinanan na Aruba, Corsow y Hulanda
Su Tio:
Pablo Cristina (Cur)
Primo y Primanan na Aruba, Corsow y Hulanda
Su Prima Stima Sra. Jeanette Koense y famia (Cur)
Franklin Cristina y famia
Eddy Cristina y famia (Cur)
Stanley Cristina y famia (Cur)
Mildred Cristina y famia (Cur)
Efrain Marcela y famia (Cur)
Iby Cristina y famia (Cur)
Demas amigo y amiganan di FAVI
Tur bisiña, amigonan, amiganan, conosirnan, comer i compernan na Aruba, Corsow y Hulanda.
Su rumanan Testigo di Jehovah:
Lucia, Isidro, Margaret y demas rumanan.
Demas Famia:
Cristina, Hermanus, Elizabeth, Koense, Marcela, William, Servinus, Wilson, Bryson, Pena, Geerman, Bosnie, Leyuez, Fraser, Farro, Solognier, Werelman, Semerel, Boekhoudt, Richardson, Helliger, Matthew, Hodge, Ortega, Webb, Milfort, Trimon, Dinzey, Tokaai, Francisca, Leocadia,
Na lugar di flor of krans, un donacion lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponible pa e bunita gesto aki.
Ta invita tur famia, bisiña, amigo i conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar **Dialuna 12 di Mei pa 3'or di atardi na Ad Patres funeral home na San Nicolaas y despues saliendo pa santana Centraal di Sabana Basora.**
E resto mortal di nos mama stima lo ta resposando na for di 12'or di merdia na Ad Patres funeral home na San Nicolaas.
Nos ta lamenta cu despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia, amistad, bisiña of conosir den nos tristesa.



Zwarte Mangel Range

Ta participa fayecimento cristian di:



Jesus "Bubu" Quandus

Palabra di sentido pesame ta bay na henter famia y muy special su yiu Juni.
Cu Dios por duna nan hopi forza den e momentonan dificil aki.

Na nomber di famia Ras:

THRIFTY CAR RENTAL

Directie Staf y Personal di Thrifty Car Rental ta anuncia fayecimento di:

Ailene Olga Cristina
Mihor conoci como Irene

Na bida mama di nos colega Jacqueline.

Nos ta desea Jacqueline y demas famia hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Sra. Ailene sosega na paz den braza di Señor.



Grupo Flamboyan

With deep sympathy we announce the death of our member of the group:



Mrs. Elizabeth Scott Hodge
***02/08/1922**
+03/05/2008

Mother from our group from:
2005 - 2006

Elizabeth we never forget you.

R.I.P.

ORACIONES AL EMPEZAR LA CORONILLA DE LA DIVINA MISERICORDIA
Señal de la cruz
El Padre Nuestro
El Ave María
El Credo de los Apóstoles
Divina Misericordia - Coronilla / Chapleta





SEÑAL DE LA CRUZ

En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. AMÉN.



CREDO DE LOS APOSTOLES

Creo en Dios Padre Todopoderoso, Creador del Cielo y de la tierra, y en Jesucristo su Único Hijo, Nuestro Señor, que fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo; nació de Santa María Virgen, padeció bajo el poder de Poncio Pilato, fue crucificado, muerto y sepultado, descendió a los infiernos, al tercer día resucitó de entre los muertos; subió a los cielos, está sentado a la diestra de Dios Padre Todopoderoso; desde allí ha de venir a juzgar a los vivos y a los muertos. Creo en el Espíritu Santo, en la Santa Iglesia Católica, en la Comunión de los Santos, en el perdón de los pecados, en la resurrección de la carne, y en la vida eterna. Amén.



EL PADRE NUESTRO

Padre nuestro, que estás en el Cielo, santificado sea Tu nombre; venga a nosotros Tu Reino; hágase Tu Voluntad, así en la tierra como en el cielo.

Dános hoy nuestro pan de cada día; perdona nuestras ofensas como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden; no nos dejes caer en tentación y líbranos del mal. Amén.



EL AVE MARÍA

Dios te salve María, llena eres de Gracia, El Señor es contigo, bendita Tú eres entre todas las mujeres, y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús.

Santa María Madre de Dios, ruega por nosotros los pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte. Amén.



EL GLORIA

Gloria al Padre, y al Hijo y al Espíritu Santo.
Como era en el principio, es ahora y siempre por los siglos de los siglos. Amén.



Continuacion di D/2

Ningun periodista a cubri e evento aki na Hulanda di parti di Deporte Bon Dia Aruba y tur informacion ricibi riba e competencia aki, a bin for di esnan di e propio seno di e deporte aki, kendenan a bai Hulanda.

Un grupo cu no ta gusta con cosnan a bai, siman pasa a manda un "remitido", den cual nan ta vocifera nan opinion, caminda nan ta critica algun cos cu a tuma lugar y como cu e pensamento aki no ta esun di Deporte Bon Dia Aruba, a pone bou di e "remitido" aki, un nota di redaccion dej cual ta mustra cu "contenido" di e remitido cu a wordo publica y cu ta bin di e grupo di Papi Wiersma, ta cai pa responsabilidad di esnan cu a haci e peticion pa publica e opinion aki. Bon cla a wordo mustra mas abou, cu BON DIA ARUBA NO TA RESPONSABEL PA E CONTENIDO, pues cu e responsabilidad aki ta cai pa esnan cu a laga publica esaki.

Den e edicion di ayera, un grupo cu ta yama su mes "Team Hardcore", a haci uso di nan derecho pa publica "NAN" opinion riba e situacion aki, como reaccion di e remitido di siman pasa.

Team Hardcore a manda un "remitido" pa mustra e otro banda di medaya segun e grupo aki a mira con cosnan a bai, pues Deporte Bon Dia Aruba a cumpli pa e otro banda duna su opinion. Pa e motibo aki tambe ta un sorpresa cu ayera na radio, ta tilda Deporte Bon Dia Aruba, di ta publica algo di bodybuilding sin cu ta busca e "otro banda" di e medaya, mientras cu den e asunto aki, nos di Deporte Bon Dia Aruba no tin "banda" pa mustra, ya cu ta trata di un problema cu nos medio no tin nocion di loke ta pasando, ya cu nos no tabata presente y no tin conocemento di e problemanan cu tin.

Pa tilda Deporte Bon Dia Aruba di no ta cumpli cu su trabou periodistico ta un muestra di falta di conocemento pa esun cu a haci esaki, ya cu ambos publicacion ta cai den e caterogia di articulonan cu ta un "remitido" y caminda bon cla ta pone abou:

"E remitido aki ta wordo publica riba PETICION di un lesador di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta RESPONSABEL pa e contenido."

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Nr. 2558 **7 Mei 2008**

PLACA EXTRANHERO PUBLICO Vreemde Valuta	COMPRA Bank Papieren	COMPRA Wissel, Cheque Reis cheque en Over boekingen		Verkoop aan Publiek BENTA NA
ANG (per ANG 100)	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
USD	1.77	1.78		1.80
CAD	1.76	1.78		1.80
CHF (per CHF 100)	168.33	169.05		169.85
GBP	3.42	3.47		3.53
JPY (per JPY 10.000)	167.54	169.07		170.76
EUR (per EUR 100)	272.33	274.82		277.58
DKK (per DKK 100)	35.89	36.61		37.41
NOK (per NOK 100)	34.04	34.76		35.56
SEK (per SEK 100)	28.59	29.31		30.11

Provision di Devisa 1.3%

Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr. GT 32 Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero

Suministra pa Banco Central di Aruba



LOCAL

Aruba Internacional Art Foundation

Diasabra 10 di mei 2008 lo ta Pangea Day

Pagina 4 y 5

LOCAL

Diadomingo awor

Sirbishi Special di Dia di Mama

Pagina 5.

LOCAL

Den caso gradio di traficacion di droga

Corte Superior a reduci castigo pa sospechoso

Pagina 7.

LOCAL

Pronto na Aruba

Buki "Dialuna 6 di november 1967"

Pagina 8

Drs.Herbert Diaz ta analiza topico di penshun cu ta hopi discuti ultimo tempo

Colaboracion entre seguro priva y social ta unicamente posibel bou condicionnan stricto



Drs. Ing Herbert Diaz

ORANJESTAD—Gobierno mester lo mester keda percura pa un siguridad social, specialmente pa esnan economicamente menos fuerte. Esaki ta e pensamento di Drs. Ing Herbert Diaz, investigado social y colaborado di Universidad di Aruba. Diaz regularmente ta publica su estudio y observacionnan relaciona cu e desaroyo di siguridad social na Aruba, y relacion di tal cu economia y maneho di nos pais.

Drs. Diaz como tal a enfoca riba e tema cu mundialmente ta keda den discusion, esta si Gobierno mester privatiza cierto di su tareanan. E tema aki ta bin riba mesa cada biaha ora cu ta parse cu Gobierno tin problema pa ehecuta eficientemente un di su responsabilidadnan. Y na Aruba esaki no ta un excepcion.

Manera Diaz a mustra recientemente den un articulo publica pa Bon Dia Aruba, ehempel di un obligacion social di Gobierno ta AZV. Un sistema di seguro medico general cu di un banda mester ta carga pa comunidad, pero cu ta pisa hopi riba Gobierno. Y segun Diaz, e motibo di esaki ta cu e sistema di AZV unda ta conta riba solidaridad di tur hende no ta uno realistico. Un grupo mucho chikito ta carga henter e peso pa otronan kendenan no tin e entrada suficiente. No menos cu 72 porshento di trahadonan na Aruba ta contribui menos cu locual nan ta pisa riba e fondo di AZV, lagando 28 porshento y Gobierno pues, cu tur e peso.

Nos sistema di penshun di behez, esta nos AOV, aunke no den e mesun nivel, tambe ta den un situacion similar. AOV ta rekeri un entrada di 2150 florin pa luna si kier pa e contribucion na e fondo ta cubri e penshun despues. Realidad ta cu un mayoria na Aruba ta gana menos cu e suma aki, pues ta implica cu mester di solidaridad di otro pa por carga e fondo di penshun di behez.

Sinembargo, Aruba tin cu realiza cu e populacion ta birando bieu, y como tal, lo tin un presion adicional riba fondo di AOV, unda lo no descarta cu e siguro lo bira mas caro. Tur esaki ta conduci cu mas hende a cuminza papia cu mester introduci un sistema di penshun obligatorio cu sector priva lo mester ehecuta.

Segun Drs. Diaz, en principio no tin nada contra seguronan priva. Sinembargo, condicionnan y circumstancianan bou cua seguronan priva ta haya nan mes ta depende e forma con nan lo por complementa sector social.

BENEFICIO PA AMBOS?

E investigado ta bisa cu ta bon pa realiza cu cooperacion entre persona y organizacionnan ta deseabel na momento cu tur dos partido por saca probecho. Pues, un asina yama 'win win situation.' Pero na mesun momento ta bon pa realiza cu den seguro social tin dos categoria di persona cu ta sigura. E prome grupo ta paga su primanan cu ta cubri su primanan cu ta cubri nan penshun den futuro. E di dos grupo no por cubri su primanan su mes y ta haya e derecho a base di e contribucion di e prome grupo. Seguronan priva di otro banda, ta accepta clientenan cu por paga nan seguro completamente y in principio no ta haci gastonan cu ta mas halto cu e contribucionnan.

Den caso di un colaboracion entre seguronan social y priva ta bin e pregunta e ora, ken ta sigura ken. No por ta asina, pues, cu seguro social ta tuma pa su cuenta unicamente esnan mas fragil, mientras cu seguronan priva ta bay duna servicio na esnan cu ta economicamente fuerte. Esey lo no ta un situacion di 'win-win,' sino di 'loose-win.' Pues e seguro social lo sali perdi den un situacion asina. E sistema social lo no por funcciona bou circumstancianan asina ya cu e lo perde e base financiero hancho cu ta yuda absorba e definciencia di contribucion di un grupo cu e contribucion mas grandi di e otro. Gobierno lo mester cubri e perdida aki, y esaki no ta posibel mirando e falta di liquidez publico.

EFICIENCIA DEN COSTO

Mas ainda, Herbert Diaz ta mustra cu no mester lubida cu seguronan priva ta traha a base di ganashi, mientras cu seguro social ta traha a base di reparticion. Por ehempel na Aruba, e costonan di administracion di AOV/AWW hunto ta 1.7 porshento menos cu e contribucion total, mientras cu seguronan priva rond mundo ta retene entre 20 pa 50 porshento di e primanan pa nan administracion, cobertura di risico y ganashi.

E articulo aki ta continua riba pagia E/2

Continuacion di pagina 1

COMPARACION DI GASTO

Pues, a consequencia di e structura aki, seguro social ta debolbe un parti mucho mas grandi di e primanan contribui (na penshun) compara cu companianan di seguro priva. Den e sentido aki, ta di compronde cu sistema di seguro social ta traha miho pa personanan cu entrada abou, mientras cu seguro priva ta mas combiniente pa esnan cu entrada halto y cu a segura nan mes na un edad hoben.

COMPETENCIA NO TA NIFICA REBAHO DI PRIJS

Ademas, Diaz ta mustra cu mester tene na cuenta tambe e aspecto di competencia. Esnan cu ta sostene e sistema di seguro priva hopi biaha ta mustra cu no por conta mucho cu Gobierno y cu e mecanismo di mercado ta percura pa un proceso cu ta baha gasto. Locual ta lubida aki,ta cu Gobierno di Aruba, desde introduccion di Banco di Seguro Social, SVB na 1960 semper a cumpli cu su obligacionnan, mientras cu durante curso di tempo, companianan di seguro manera Empire Insurance NV y Segurinco tur a kibra. Ta bin aserca cu prijsnan no a baha pa motibo cu a bin mas competencia riba e tereno di seguro priva. Tin cu tene na cuenta cu elasticidad di prijs y inflacion, sea ta importa of no, ta hunga un papel importante. Ademas, tin e peso di e structura di gasto di e companianan. Na momento cu e costonan di maneha un compania di seguro priva na Aruba ta halto, lo mester spera unicamente aumento di prijs ora cu e bolo ta bira mas chikito. Di otro forma, lo tin caida den ganashi. Mester djis mira cuanto negoshi a lanta na Aruba desde 1986. Prijsnan desde e tempo ey no a baha, alcontrario. Apesar di mas supermercado, prijs di cuminda a sigui subi, y mescos ta conta pa e primanan di diferente seguro.

E NECESIDAD REAL PA COLABORACION

Apesar di e observacion aki, Drs. Diaz ta bisa cu un colaboracion den forma di un bon cooperacion entre Gobierno y su instancianan, dunadonan di trabou y trahadonan ta necesario. Sin un colaboracion asina lo no por tin un bon funccionamento di e sistema di seguro social. Specialmente ora ta trata e cadena unda cada un mester carga nan responsabilidad. E buraconan financiero den e sistema di seguro social ta aparece na momento cu un di e partnernan aki faya den su responsabilidad. Conhuntamente mester soluciona problemanan. "Na momento cu no yega na consenso, pa motibo cu por ehempel un di e partnernan ta purba impone su boluntad unilateralmente, ta crea e risico cu e solucion cu mester bin ta haya un caracter di ta forza. Esaki no ta cuadra den un democracia adulto. P'esey mes, respet mutuo y confianza ta asina necesario pa yega na solucionnan comun," Herbert Diaz ta bisa.

CONCLUSION: COLABORACION POR BOU CONDICION STRICTO

Companianan di seguro priva ta minimaliza risico di e aseguradonan bou circumstancianan, pero esaki ta sosode unicamente cu ganashi y beneficio di e compania den mente. Seguronan social tey pa mas tanto posibel proteha esnan economicamente mas debil. Seguro social a base di su principio lo mester bringa pobreza critico, sufrimento humano innecesario y explosionnan social indesea. Un sistema di pensioen social ta sosten'i pa solidaridad. Y un sistema di solidaridad ta haya un otro reparticion pa motibo di ta haya parti di entrada nacional. Di tur e primanan colecta, un gran parti ta bay bek como penshun na seguradonan.

Den otro palabra, seguro priva y social ta traha fundamentalmente diferente cu otro. Pero, Herbert Diaz ta enfatiza cu a base di condicionnan stricto y cierto circumstancianan, companianan di seguro priva lo por duna un contribucion na un sistema social. "Pero mester determina bon si e condicionnan y circumstancianan. Mas ainda, ta importante cu seguro priva no ta bay a costo di e financiamento di e sistema social. Pues, si e interes priva ta mina interes general, esaki lo tin consequencianan social hopi negativo cu lo tin su efecto riba nivel nacional." Tur seguro di penshun ta traha cu capital. Den caso spesifico di seguro social, Gobierno mester percura cu e instancia encarga, pues SVB den caso di AOV/AWW ta anda na un forma responsabel y productivo cu e fondonan cu ta cobra. Tercer personanan mester resisti e tentacion pa mira e fondonan di seguro social cu un wowo comercial, ya cu "aki no ta, manera algun por pensa, un bolo cu mester keda reparti," Drs. Diaz ta conclui.

Aruba International Arts Foundation

Diasabra 10 di mei 2008 lo ta Pangea Day

ORANJESTAD - Manera Aruba International Arts Foundation a informa for di fin di Januari , dia 10 di mei lo ta e dia riba cual lo celebra Pangea Day mundialmente.
Pangea ta e nomber di e legendario continente antiguo, cu tabata e unico riba mundo. Despues di miyones di aña cu e continentenan actual a separa, humanidad lo ta uni atrobe pa medio di e proyecto Pangea Day. Riba Pangea Day lo broadcast durante cuater ora videonan cu a ser traha pa participa na e proyecto global aki, ademas di concierto y charlanan.
E intencion ta pa tur hende, tur pueblo y tur cultura siña conose otro pa medio di e videonan aki, y asina haña comprension y aceptacion mundial locual lo nifica un paso mas serca di paz mundial.
E centronan di transmision bibo lo ta New York, Cairo, Mumbai, London, Rio de Janeiro, Kigali y Los Angeles.
Lo por mira e transmision via algun cable network, satelite y mobile phone, pero e manera di mas facil ta via internet riba e website www.pangeaday.com. Esaki ta gratis pa mas tanto hende posibel por presencia.
Loke mester ta DSL y Flash V9 pa mira e live stream riba cualkier computer mas nobo posibel, y si bo ta proyecta, un LCD screen maximalmente 42" of projection screen di maximalmente 12 pa 9 pia. Pues diasabra awor, 10 di mei, for di 2 pm te 6 pm ora local lo por mira henter e transmision di Pangea Day di un manera festivo, relahante y educativo na bo propio cas of serca amigonan.



Still shot di e video Pangea Day Aruba: "The Voyage".

ARUBA
Aruba tambe a participa den e creacion di videonan, pa medio di un short video titula " The Voyage", crea pa Aruba International Arts Foundation, cu e hoben Astor Kuiperi como protagonista. Por mira e video di 5 minuut aki tambe riba YouTube (search "Pangea Day Aruba"). For di centenares di video internacional un panel di directornan di cine lo selecta un cierto cantidad pa transmiti riba Pangea Day. Aruba International Arts Foundation (AIAF) ta registra como participante di Aruba, y esaki por mira tambe riba un Google map special cu ta mustra tur e organisacionnan participante na mundo. Pues AIAF a pone Aruba riba mapa internacional atrobe, como un di e promernan den Caribe (click Find an Event).
Pangea Day ta ricibi e sosten di varios organisacion (p.e Nokia) y varios "celebrities" internacional, manera Gilberto Gil, cantante y Minister di Cultura di Brazil, Christiane Amanpour (CNN), Queen Noor di Jordania, the Dalai lama, Dave Stewart (Eurythmics), Bob Geldof (Live Aid), Cameron Diaz, Forest Whitaker y Robin Williams, ta sostene e proyecto y presenta riba Pangea Day.
Pa medio di esaki, Aruba International Arts Foundation ta invita henter Aruba pa presencia e programa online di Pangea Day riba diasabra 10 di mei di 2 pm pa 6 pm. Asina nos lo ta uni cu resto di mundo den un experiencia unico y historico, cu lo duna nos un bista impactante di e diversidad humano cu ta biba riba nos planeta.
Pa mas informacion por yama coordinador di proyecto sr. Stan Kuiperi na 5830223 of contact stankuiperi@gmail.com

Sirbishi Special diadomingo awor dia di Mama

ORANJESTAD - Diadomingo awor ta un dia hopi special pa Iglesia Piedra Plat, pasobra e dia aki nos tin 3 celebracion. E prome ta cu nos ta reconoce e ser mas special cu Dios a traha, nos mama. Na di dos lugar nos ta recorda e dia di Pentecostes. Cu hopi biaha ta wordo neglisha e ultimo añanan dor di nos mes como cristiannan. Y na di tres lugar nos ta bai celebra cu 2 aña pasa pa e gracia di Dios nos por a cuminsa funciona como un iglesia independiente, despues di por a haña e bendicion di nos iglesia mama cu ta Iglesia Aliansa Oranjestad. Pa e ocaccion aki nos ta bai ta na Parke Arawa na Moko # 46-A. Diadomingo awor 11 di Mei 2008 pa 10:30 di mainta nos lo cuminsa cu un sirbishi special cu canticanan y testimonio di un señora cu a perde su mama den un aksidente di auto ora cu e tabatin 15 aña di edad, un mensahe over pentecostes, y despues ta sigui cu un dia di famia. Nos ta invita tur nos amigonan y amiganan y tur hende cu tin e deseo den nan curazon pa bin scucha y celebra hunto cu nos e celebracion special aki, y lo bai tin un treat pa tur hende.

Corte Superior a reduci castigo pa sospechoso di caso grandi di traficacion di cocaina

ORANJESTAD – Giovanny Gutierrez a sali ventahoso di su apelacion contra e sentencia di Corte di Prome Instancia. Diamars ultimo Hof na Curacao a reduci e castigo di 9 aña di prison na 7 aña y 6 luna di prison.

Tratamento di e caso di apelacion a tuma lugar dia 16 di April caminda durante tratamento di e caso, Gutierrez a entrega tanto PG interino mr. Jorg como Hof un carta, caminda e ta papia di e caso pa cual e ta sintando castigo di prison.

Gutierrez a bisa Hof cu el a apela e sentencia pasobra e ta haya e castigo demasiado halto y sentencia di ayera mainta ta mustra cu el a haya razon tambe. El a bisa Hof cu inhustamente a consider'e como e lider siendo cu no ta asina.

Gutierrez a desmenti di a papia via cellular den KIA cu otronan. Presidente di Hof a remarca cu Hues di Corte di Prome Instancia a rabia masha cu Gutierrez tabata haya yamadanan via KIA. Segun Gutierrez, autoridad a kere cu e tabata papia pero no ta asina.

ACUSACIONNAN

E acusacionnan cu PG interino mr. Jorg a presenta contra Gutierrez ta:

- Dia 28 di October 2006 el a importa un lote di cocaina,
- Na November 2006, atrobe el a importa un lote di cocaina;
- Na Februari 2007 un biaha mas el a importa un lote di cocaina;
- Entre Januari y Februari 2007 el a yuda den preparacion di transporta cocaina for di un lugar scondi. PG a mustra cu a graba combersacionnan cu tabatin entre presonan den KIA cu a instrui un persona pa bay busca droga scondi na cas di un preso.
- Tambe ta acuse di ta forma parti di un organisacion criminal.

EXIGENCIA

PG interino ta haya legalmente proba tur e acusacionnan contra Gutierrez y a pidi Hues pa impone 9 aña di prison.

DEFENSA

Abogado mr. Hernandez a bisa Hues cu Gutierrez ta desmenti di tabata lider den e organisacion. Segun e abogado, ta Mendoza tabata e lider. El a sigui bisa cu Gutierrez a yuda y e cabesante mes esta Chucho ta liber. E abogado no ta haya cu Gutierrez ta forma parti di un organisacion criminal. E abogado ta haya e castigo mucho halto. El a pidi Hof pa tene na cuenta cu su cliente a yuda den e investigacion.

SENTENCIA

Ayera mainta 10.45 Hof na Curacao a dicta sentencia y Bon Dia Aruba a logra haya resultado di e sentencia aki. Hof den su evaluacion di e caso no ta haya cu Gutierrez tabata den posesion di marihuana na Januari 2007 y tampoco dia 28 di October 2006. Hof ta haya legalmente proba cu riba 2 di November 2006, 24 di December 2006, 26 di December 2006 y 12 di Januari 2007, Gutierrez tabata den posesion di cocaina. Tambe Hof ta haya cu Gutierrez a participa na un organisacion criminal cu tabata dedica su mes na traficacion di droga y cu e funcion di Gutierrez tabata e importacion di cocaina.

Hof a conclui cu e castigo enberdad ta mucho halto y a reduci esaki na 7 aña y 6 luna di prison, kitando e tempo cu Gutierrez ta sera den KIA.

Buki "Dialuna 6 di november 1967" pronto ta na Aruba

ORANJESTAD - Aruba lo hanja bishita di e autor Karel Josefa cu ta un artista for di Curacao cu a skierbi e buki cu ta titula "Djaluna 6 di november 1967". E buki aki a wordo traha pa recorda e suseso cu a pasa tempo cu e brug Juliana di Curacao a cai, cu hopi amor Sr Karel Josefa a skierbi e buki di Djaluna 6 di November 1967.

E iniciativa pa skirbi e buki aki ta debi cu na momento cu e brug a kai Karel Josefa tabata un hoben cu a biba e momentonan di e accidente y tristesa na momento



cu e brug a cai Sr Karel Josefa tabata un hoben cu a wordo cria den e bario di Fleur de Marie na Skarlo na cas di su abuelo nan y na unda cu e cas di su abuelo ta keda solamente 500 meter leu for di e brug y dia cu brug a kai ta riba 6 di november 1967 pa 7.50

Karel Josefa tabata un hoben di solamente 8 anja di edad cu tabata baiendo skol di Sint Albertus College den pietermaai na momento cu e brug a cai Karel Josefa ta un persona cu a biba e momento bibo ora cu e brug di Juliana a kai na Curacao y na unda cu tabatin hendenan cu a muri na e momento di e descracia ta pesey mes Karel Josefa a dicidi di skirbi un buki y tambe kier a comparti cu tur hende loke e a pasa aden na momento cu e brug a kai na Curacao

Karel Josefa lo bishita Aruba di a 9 mei y na unda cu lo e ta bay ta presente na Van Dorp diasabra 10 mei entre 11'or pa 1'or y na Antraco lo e ta bai ta diadumingo entre 9'or pa 1or unda cu tur hende por pasa bishite y mira su buki y tambe ta dispuesto pa firma su bukinan pa esnan cu ta deseya.



